

**EQQARTUUSSISOQARFIK QAASUITSUMI  
EQQARTUUSSUTIP  
ALLASSIMAFFIATA ASSILINEQARNERA**

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN  
FOR  
QAASUTSUP KREDSRET**

Ulloq 13. marts 2017 Eqqartuussisoqarfik Qaasuitsumit suliami

sul.nr. QAA-ILU-KF-0262-2016

Unnerluussisussaataasut  
illuatungeralugu  
U1  
Cpr.nr. [...]  
[...]  
3952 Ilulissat

sul.nr. QAA-ILU-KF-0284-2016

Unnerluussisussaataasut  
illuatungeralugu  
U2  
Cpr.nr. [...]  
[...]  
3950 Aasiaat

Unnerluussisussaataasut journaliata nr. 5512-97411-00003-16

oqaatigineqarpoq imaattoq

**E Q Q A R T U U S S U T:**

Suliaq suliarineqarpoq eqqartuussisooqataasartut peqataatillugit.

**Unnerluussut**

Unnerluussissut 16. februar 2017-imik ulluligaavoq eqqartuussivimmilu tiguneqarsimalluni ulloq 20. februar 2017.

U1 makkuninnga unioqqutitsinermut unnerluutigineqarpoq:

U2 makkuninnga unioqqutitsinermut unnerluutigineqarpoq:

#### Pisimasoq 1

##### **Pinerluttulerinermik Inatsimmi § 86- Toqutsineq**

Pingasunngorneq 27. juli 2016 nal. 18.00-ip aammalu sisamangornermi 28. juli 2016 nal. 12.10p akornanni, Ilulissani [...]imi peqatigiillutik X1, U1-ip X1 niaquatigut igamik amerlasooriarluni anaaleramiuk, kingornalu nuugissumik suussusersineqanngitsumik X1 niaquatigut amerlasooriarluni anaalerlugu, malitsigisaanillu X1 qungasiatigut ledningimik sukallugu, tamatumalu saniatigut U2-p U1 piunasaqarneratigut pisut filmiliarivai, kingornalu U1 aammalu U2 peqatigiillutik X1 qungasiatigut ledningimik kuuffimmut kussanngarissumut nivinngarpaat, taamaalillunilu X1 aammik katagaanermik kinguneranik toqukkut qimagutsillugu.

#### Pisimasoq 2

##### **Pinerluttulerinermik inatsimmi § 46 – timimik toqungasumik assuarnartumik ikkatigininneq**

Pingasunngorneq 27. juli 2016 nal. 18.00-ip aammalu sisamangornermi 28. juli 2016 nal. 12.10p akornanni, Ilulissani [...]imi peqatigiillutik X1 toqusimasoq qungasiatigut ledningimik kuuffimmut kussanngarissumut nivinngaramikku.

##### **Piunasaqaatit**

Unnerluussisussaataasunit U1-imut tunngatillugu piunasaqaatigineqarpoq:

Piunasaqaateqartoqarnissaa sillimaffigineqassaaq, eqqarsartaasiatigut misissuinissaq suli utaqqineqarmat.

Unnerluussisussaataasunit U2-mut tunngatillugu piunasaqaatigineqarpoq:

Ukiuni arfineq-marlunni inissiisarfimmiittussanngortsitsineq.

U1 pisimasoq 1-mi aamma 2-mi oqaaseqarusunnani nalunaarpoq.

U2 pisimasoq 1-mi aamma 2-mi pingitsuunerarpoq.

U1-ip illersuisua Gedion Jeremiassen piunasaqaateqarpoq:

Piunasaqaateqartoqarnissaa sillimaffigineqassaaq, eqqarsartaasiatigut misissuinissaq suli utaqqineqarmat.

U2-p illersuisua Gustav Petersen piunasaqaateqarpoq unnerluutigineqartoq U2 pingitsuutinneqassasoq immikkoortoq 1-mi aamma 2-mi.

## **Uppernarsaasiineq**

### **Nassuiaatit**

Suliaq suliarineqartillugu U1, U2, I4, I5, I6, I7, I8, I3, I9 aamma I1 nassuiaateqarput.

Unnerluutigineqartup, U1 eqqartuussivimmi oqaaseqarusunngilaq, kisiannili ulloq 10. marts 2017 eqqartuussivimmi nassuiaateqarpoq, taannalu eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi ulloq 10. marts 2017-imeersumi issuarneqarpoq.

Unnerluutigineqartup, U2-p, nassuiaataa eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi ulloq 7. marts 2017-imeersumi issuarneqarpoq.

Ilisimannittut, I4, I5, I6, I7, I8, nassuiaataat eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi ulloq 8. marts 2017-imeersumi issuarneqarput.

### **Pappiaqqatigut uppernarsaatit**

Saqqummiunneqartunit ersersinneqarpoq:

Ilanngussaq A-1-1 Nalunaarutiginninnermi nalunaarusiaq

Ilanngussaq b-1-1-1- mappi assit – biili 1-miit sulisut suliaat pinerliivimmeersoq

Ilanngussaq-1-1-3 – mappi assit –NKC (National Kriminalteknisk Center)-imit suliarineqartut.

Ilanngussaq B-1-1-5 aamma B-1-1-6 – Nalunaarusiaq, pinerliinermi sakkugisamik qulakkeerineq aamma mappi assit.

Ilanngussaq B-3-1 – Kriminaltekniskimiit nalunaarut assitalik atisanik Sangusariameersunik

Ilangussaq B-3-1-3 Kriminaltekniskimiit nalunaarut - – dna-sprot RGA (retsgenetisk afdeling)-imut  
 Ilangussaq B-12-0 – nalunaarsuutit NKC- aamma RGA- nalunaarut, aamma nalunaarut  
 nalunaarsuutitut tunuliaqutsiisooq.

Ledningit (KT 27 aamma 37) aamma iga (KT 403) – toqutsinermi sakkuusimagunartoq

Ilangussaq C-1-1, C-1-1-1, toqungasumik misissuinermit nalunaarusiaq, ilassutitut nalunaarut aamma  
 mappi assit.

Ilangussaq C-2-1 – Nalunaarusiaq– Biili siulleeq pinerliivimmiittoq.

Ilangussaq D-3-1 – Grønlandsbankimiit nalunaarusiaq aamma inissistsiterinermit takussutissat.

Ilangussaq E-2-7 Grønlandsbankip videokkut alapernaarsuineraniit.

Ilangussaq F-2-8 aamma F-2-8-1- Quimeersunik atisanik qulakkeerinermit nalunaarusiaq, [...] aamma  
 mappi assit.

Ilangussaq F-2-9 aamma F-2-9-1 – Nalunaarusiaq videokkut alapernaarsuinerup misissuiffigineqarnera  
 Atersuit Sparimiit aamma mappi assit.

Ilangussaq G-2-2, G-2-3, G-9-1 aamma G-9-1-1, noqqaassut, nakorsaanerup nalunaarusiaa, kiisalu  
 allakkiaq aamma U1-ip eqqarsartaatsimigut misissorneqarnissaanut naliliineq.

R-1-2-1 – eqqartuussisut suliaasa allassimaffiata assilineqarnera 26.08.16-meersoq – U1-ip  
 tigummigallagaanerata sivitsuiffigineqarnera.

**Ilangussaq B-1-1-1 mappi assit – biili 1-mi sulisut pinerliivimmit suliaat misissorneqarput**

**Ilangussaq -1-1-3 – mappi assit– NKC (National Kriminalteknisk Center)-imit suliarineqartut.**

Assi nr. 15 matserfiup assilinera

Assi nr. 28 siniffimmi aagasanneq

Assi nr. 30 natermi aak

Assi nr. 31 aak eqqianerqarsimasooq

Assi nr. 33 siniffimmi aammit takussutissat, immiaaqqap puukua aserornikoq

Assi nr. 37 Ledningi

Assi nr. 42 ledningi qanillillugu assiliaq

Assi nr. 43 ledningi innaallagissamut ikkuffittalik

**Ilangussaq B-1-1-5 aamma B-1-1-6 Nalunaarusiaq, pinerliinermi sakkumik qulakkeerineq aamma  
 mappi assit.**

Igat uppersaatitut puussianut qulakkeerineqarnerinut atatillugu maluginialerpara inimi siniffimmi  
 aseqqukoq ”bakkelit/plast”-imeersoq. Taanna igap tigummivianeersuussangatinneqarpoq,

qulakkiigaq nr. 403-tut nalunaarsorsimasoq. Aseqqukoq taanna immikkoortinneqarpoq nr. 405-itut: "bakkelit/plast" qernertoq ataaseq, suliami uppersaatissatut aammalu siunertarineqarluni NKC-mut nassiussassatut misissugassatut aagasannersoq il.il.

Nr. 405-imut immikkoortinneqartumut atatillugu nalunaarutigineqassaaq ullumikkut taassuma siniffiup qaavanut ilineqarsimaneranut pissutaammat, uanga najukkami ulloq 9. augut 2016 misissueqqissaarninni taanna aseqqukoq "bakkelit/plast" maluginialersimagakku natermiittoq. Taamanikkullu nalilersimavara suliamut atatillugu soqutaanngitsutut taamaattumillu aseqqukoq taanna siniffiup qaavanut ilisimavara.

### **Ilanngussaq B-3-1-3**

Kriminaltekniskimiit nalunaarut

5512 97411-00003-16 (9) inuarneq

[...], 3952 Ilulissat

Suliassamik inniminniisoq

[...], pa. Ilulissat politi

Siunertaa

Dna-mik qulakkeerineq

KT kost. Suussusaa                      qulakkeeriffik Uunga-/ taamaatitaq                      periuseq toqqaaneq  
Effeltiltlacering

| nr. | nr. |   | misissuineq                |
|-----|-----|---|----------------------------|
| 103 | 403 | 1 iga savimineq 2 L miss. kogeplademiit DNA02.2<br>mrk. Angher Iversen igaffiup nerrivai<br>Atelier | NKC - Lab, FA<br>DNA01     |
| 104 | 405 | 1 inimi siniffiup aseppua DNA01<br>"bakkelit/plast" pinerliivik                                     | NKC - Lab, FA              |
| 110 |     | Dna-mik qulakkiigaq , KT 103 : Vatpinemit aak<br>Igap tigummivia                                    | Retsgenetisk<br>Afdeling   |
| 111 |     | Dna-mik qulakkiigaq KT 103 : Vatpinemik<br>Igapa silaa tamaat                                       | Retsgenetisk<br>Afdeling   |
| 112 |     | Dna-mik qulakkigaq, sikret KT 104 : Vatpinemik<br>Plastikip qaava                                   | Retstzenetisk<br>Afdeling. |

KT 1- tigummiveqanngitsortaatigut misissuineq, inuup aagigaa qisuariaatigivaa

[...], laborant

[...], overass

## Misissuisoq

## Naammassinnittoq

## Periuseq

|          |  |         |            |
|----------|--|---------|------------|
| DNA(1    | Sikring tir muligt dna                     | DNA03   | Io I tasc  |
| DNA02. I | tiereening ror blod ined Combur            | DNA 0-1 | lAnninol   |
| 1)NAO).2 | Screening ror humant blod med I leinDirect | UNA05   | Speciallys |

**Ilanngussaq B-12-0 – NKC-mit nalunaarsuutit aamma RGA-imit nalunaarutit, kiisalu nalunaarutit nalunaarsuutitut tunngaviliisut.**

KT 29- uffarfimmi ledningemit inussat ipaat.

KT 103- iga savimineq toqutsinermit sakkuusimagunartoq

KT 97- Cigarette qamitakoq DNA U2-meersoq

KT 100- gelatindehinde – U2-p inuaasa ipaat

KT 63- Cowboybukser – DNA U1 aamma X1-imeersut

KT 76- aak, annoraamineq qiortakkameersoq X1-ip DNA-va

KT 64- Iluagooq qasertoq takisuumik talitalik Sangusariaq 8-meersoq, 3952 Ilulissat DNA U1 aamma X1-imeersoq

KT 79- DNA anooraamineq qiortakkameersoq – DNA U1-imeersoq

KT 113- annoraamineq qiortakkameersoq aagasanneq – DNA U1 aamma X1-imeersoq

KT 68- Ilulleq tungujortoq Morgan-imik meqqilik – DNA U1-imeersoq

KT 84- annoraamineq qiortagaq aagasattoq – DNA U1 aamma X1-imeersoq

KT 85- annoraamineq qiortagaq – DNA U1-imeersoq

KT 116- nerriviup qalia kutsutsigaq – DNA X1-imeersoq

KT 110-igamiit DNA, aak igap tigummivianeersoq – DNA X1-imeersoq

**Ledningit (KT 27 aamma 37) aamma iga /KT 403 – toqutsinermit sakkuusorisaaq**

KT 37- uffarfimmi innaallagissamut ikkuffimmi inussat ipaasaat

KT 103- iga savimineq – inussat ipaasaat U2-meersut

**Ilanngussaq C-1-1, C-1-1-1, toqungasumik misissuinermit nalunaarusiaq, ilassutitut nalunaarut aamma mappi assit.**

### **Inernilineq**

Toqusup timaanik misissuinermit paasissutissiissutit malillugit imigassamik atui piluttuuvooq 62-inik ukiulik angut saluttoq takussutissaqarpoq nakuuserfigineqarsimasooq aaversimalluni aamma amerlasuunik kilerneqarluni/aqqunarneqarluni kiisalu ataasiakkaanik amiialaterneqarluni aamma aammik sitserneqarluni kiinnamigut. Aqqunarneri takuneqarsinnaapput nutaajusut suli uummanerani pilersimasut aamma ipittumik nakuuserfigineqarsimalluni, kapineqarluni, aporterneqarluni anaalernerneqarluni assersuutigalugu puujaasaaqqap aseqqukuanik. Suliami oqaatigineqartoq toqusup qungasiani milattaq peersimavoq, toqusup timaata misissorneqannginnerani peerussimalluni, immaassinnaaluni asattortilugu katassimasooq.

Nappaatinut takussutissani taamaallaat annikitsunnguamik ummataata taqarsuani kalkinissimavoq, taqarsuanilu, kiisalu tartui allanngorsimallutik, tamanna takussutissaasarpoq aammik qutsiginermi. Nappaatinut takussutissat ilimagineqarsinnaanngillat toquneranut peqquataasimanissaat.

### **Toqussutaa**

Aavernermit kiinnamigut aqqunartiternit pisunik pisimasuusorineqarpoq, ipittumik nakuuserfigineqarnermigut ilimanarluni anaalernerneqarnermigut aporterinneqarnermigut kapineqarnermigullu sakkumik ipittumik sinilimmik, soorlu puujaasaaqqap aseqquanik. Aqqunarnerit nammineerluni pilersissimasinnaanngilai. Toqusup timaanik misissuinermit atatitamik misissugassanik tigusiiffineqarpoq imigassartorsimanera, retskemiskemik misissuinerit, DNA-mik misissuinerit aamma kukiisa ataaniit misissugassat. Taakkua inernerit naammassippata ilassutitut nalunaarut nassiunneqarumaarpoq.

tein\

[...], Professor, dr. med. Syddansk Universitet

Hunderupvej 53

5000 Odense C

### **C-1-1-1 Ilasutitut nalunaarut**

#### **Inernilineq**

Maannakkut toqukkut qimagussimasooq toqnermi nalaani imigassamik sunnerteqqangaatsiarsimavoq.

Retsgenetiskemik misissuinermit atatillugu innersuussutigineqarpoq retsgetiskemik immikkoortortaqrifiup nalunaarutaa, retsmedicinsk Institut, Københavns Universitet.

### **C-2-1 Nalunaarusiaq– pinerliiviusumi biili takkuteqqaartoq**

Ullormut sulianut atatillugu, Ilulissani politiit sisamangornermi ulloq 28. juli 2016 nal. 1210 portøriniit nalunaarfigineqarput, najukkami, [...], toqungasumik nassaarsimallutik. Poliassiistent, [...] aamma politibetjent, [...] piffimmut takkupput. Apuuppugut nal 12.19. Piffimmi naammattoorparput nakorsaq [...], taassuma oqaatigivaa inuk toqusutut nalunaarutigineqartoq nal. 1215. Isumaqatigiippugut toqusup timaanik misissuissalluta tallimangorneq ulloq 29. august 2016 nal. 1100. Portørit takkutereersimapput. Inissiamiipput/ineeqqami. Perusersartarfimmi takuneqarsinnaavoq inuk natermi nalasoq. Toqungasup niaquata eqqaani aanaarfikoq annertoq. Toqungasup assaani talerperlermiippoq ledningip ”Hanstik”-ip sinnera. Erngup kuuffiani kussanngarissumi ledningep stikdåsea kittorarnikoq nivingavoq. Taanna erngup kuuffianut kussanngarissumut nerngunneqarsimavoq. Uffarfimmiippoq allaffiup issiavia, tassani nivingavoq kavaajaq. Kavaajaq issivillu masapput. Puussiaq Spar-iminngaaneersoq puujaasaaqqanik aserornikunik ulikkaartoq uffarfiup saamiata tungaaniippoq. Portørimit ledningi toqusup assaaniittoq peerneqarpoq takusinnaannginnatsigu toqungasup assammini suna tigumiarneraa. Inissiaq/ineeraq eqqiluitsuunngilaq, tukalaarlunilu. Ernguffiusimasutut isikkoqarani imaluunniit kamaaffiusimasutut. Takuuk mappi assit ilanngunneqartoq.

Pb. [...] -ip inuk toqusumik nassaartoq attavigivaa. Inummullu paasissutissat eqqortut oqaatigivai: I4 inuua nalunaarutiginninnermi nalunaarusiami oqaatigineqartutut ippoq. Taanna nassuiaavoq toqukkut qimaguttoq ullut tamaasa alakkagarisarlugu, tassami toqukkut qimaguttoq peqqippallaanngimmat. Taamaammallu ullaq nassaarisimallugu.

Takuuk killisiuinnermi nalunaarusiaq ilanngunneqartoq, nalunaarutiginnittumut tunngasoq.

Pb. [...] -ip inissiami atilia attavigivaa, I10, nalunaarutiginninnermi nalunaarummi oqaatigineqartutut inuuilik.

Qupperneq 4, immikkoortoq kingulliup tullia:

Vpi. [...] noqqaavigineqarpoq orniguteqqullugu, Vpi. [...], aalajangiivoq inissiaq/ineeraq parnaarutaa naqissuserneqassasoq, toqusup timaanik misissuinissap naammassinissaata tungaanut. Inissiaq/ineeraq parnaarutaa naqissuserneqarpoq.

Qupperneq 5:

Napparsimmavimmukarpunga, nakorsarlu [...] isumaqatigalugu toqukkut qimaguttoq misissoqqikkumallugu.

Toqusup timaa misissorpara nakorsaq [...] peqatigalugu, nakorsallu nalunaarutigivaa toqukkut qimaguttup qingaa qularnaatsumik napsimasoq. Toqungasup niaquani aqqunarnerit misissorneqarput, nalilerneqarpullu imaanaanngitsutut isikkoqartut.

Nakorsaq [...] -lli oqaatigisinnaanngilaa ajoqusernerit qanoq pisimanersut. Tamanna toqusumik misissuinikkut imaluunniit toqungasumik pilaanikkut paasineqarsinnaavoq.



Takuuk mappi assit ilanngunneqartoq.

Toqungasup qarllii misissorpakka takuniarlugu aningaasanik kortimilluunniit tigutsimmik pineqarnerisq. Nassaarfigineqanngilaq. Suliaq pilersinneqarpoq imminut toqussumasutut.

Tallimanngornermi toqusumik misissuinerup inera utaqqimaarneqarpoq.

Toqusumik misissuineq tallimanngorneq 29. juli 2016 nal. 1100, misissuisuupput pb. [...] aamma Vpi [...].

atsiortoq

[...], pa.

**C-2-1-1 mappi assit-** misissorneqarput

**Ilanngussaq D-3-1 – Grønlandsbankimit Nalunaarusiaq aamma inissitsiterineq.**

NALUNAARUSIAQ

Pineqartoq: Inuarneq.

Pillugu: Pinerlineqartup aningaaserivimmi paasissutissaataanik konto il.il. piniarneq.

Grønlandsbanken souschef [...] -imit, normua toqqaannartoq [...] ullumikkut nal. 1411

oqarasuaatikkut attavigineqarpoq pisariaqassusialu malillugu suliamik ilisimatinneqarluni.

Aperineqarluni oqaatigivaa maannakkut toqukkut qimagussimasoq Grønlandsbankimi sullitarigitsik aamma aningaasarsiaminut kontoqartoq. Siusinaartumik sulisinnaajunnaarnersiutisivoq

pingasunngormat, kingullermillu toqukkut qimaguttup kontoani tiguisoqarsimavoq ulloq 27. juli

2016 nal. 0941 nunatta nalunaaqutaa malillugu, tassanilu tiguisimavai nammineq bankimut iserluni

karsikkut 2.700 kr.-it. Kontomini Akiliummik tigutsiseqarpoq konto nr-qartumik: [...]. Taannali

atorneqarsimannngilaq november 2015-ip kingorna. Aningaasanngorlugit tiguisarneri tamarmik

aningaaseriviup iluani pisarsimapput. Apersorneqartoq noqqaavigineqarpoq qulakkeereqqullugu

videokkut alapernaarsuummi assilisanik pingasunngormat aningaasanik 2.700 kr.-inik

aningaaseriviup iluani tigusinermut kingullermut atatillugu. Videoliaq qarasaasiamut

qulakkeerniarpa. Ilanngullugulu noqqaavigineqarpoq qaammat kingulleq kontop nikerarneri

nassiateqqullugit toqukkut qimaguttup misissuiffigineqarneranut atugassatut. Noqqaassutit taakkua

marlut pillugit mail apersorneqartumut nassiunneqarpoq. Mail ilanngunneqarpoq.

[...], pa.

**Ilanngussaq F-2-8– nalunaarusiaq quimeersunik atisanik qulakkeerineri, [...] aamma mappi assit:**

## NALUNAARUSIAQ

Pineqartoq: Inuarneq

Pillugu: Pigisat tigussaasut quimi [...] 3952 Ilulissat nassaat qulakkeeriffigineqarneri.

Pa. [...], aamma Kriminalteknisk Center v. Pa. [...] aamma pa. [...] ataanilu atsiortunga ullumikkut atisanik, ilisimannittoq I8 malillugu pasineqartumit U1-imit pigineqartunik qulakkeerinnippugut. Atisat qulakkeerneqarput quimi, najukkami:

[...], 3952 Ilulissat.

Qui inissisimavoq inissiamiit [...], 3952 Ilulissat isaariaaniit kangimut 40 m missaani ungasitsigisumi.

Qui 6 m<sup>2</sup>-tigisut angitigaaq quillu isaariaa, kitaa tungaani inissisimalluni. Quip matuata ammartarfia siumut utimullu sanneruserneqarnikuvoq. Qui parnaarneqanngilaq matusaataalu parnaarsaasigaanani. Iluani iikkamut avannamut sammisumi eqqaaviup puussiarsui iliorarneqarsimapput atisaagunartut aammalu illup iluani pialuutit allat pasisap U1-ip pigisai.

Puussiarsuit eqqaaviit qaavanni matumiit ungasinnerpaamiipput atisamerngit imunikut. Atisat taakkua suliamut qulakkeerneqarput imaalillugit, uanga qanera asserlugu gumminillu aaqqaserlunga atisat ataasiakkaarlugit tigooqqarpakka, taavalu saavi tunuilu assilineqarlutik.

Assit suliami KTC aqqutigalugu atugassaapput — Danmarkimi.

Pialuutillu ataasiakkaarlugit immikkut qulakkiikkatut puusianut poortorneqarlutik. Ataasiakkaaqqissaarlugillu qulakkeerinermi aaqqatit gummit pinerit tamaasa nutaanik taarserneqartarlutik. Taakkua kosterapportimi allatorneqarput – ilanngussaq K-1-1 – qupperneq 2, taakkua pigineqarmata pasineqartumit U1-imit. Makkualu qulakkeerneqarput:

16: qarliit koorbut tungujortut ataatsit

17: Tujuuluaraq/iluagooq timersuut ataaseq

18: iluagooq tungujortoq taartoq ataaseq

19: tujuuluk tungujortoq sweatshirt/hoodie ataaseq

20: tujuuluk termo qaqortoq

21: ilulleq tungujortoq

Siunertaralugu Kriminalteknisk Centerimi DNA-mik aattaqarnersut il.il. misissorneqarnissaat. Pialuutit tamarmik assigiissutigivaat, takuneqarsinnaammata simernerit taartut/kajortut ilimanarluni aak panernikoq annerusumik minnerusumilluunniit. Immikkoortinneqartut politeeqarfiliaanneqarput nalunaarsorneqarlutillu inissitsisarfimmullu ittujaarneqarlutik.

### **Assit mappi: misissorneqarput**

### **Ilanngussaq F-2-9 aamma F-2-9-1 – Nalunaarusiaq videokkut alapernaarsuinerup misissorneqarnera Atersuit Sparimiit, aamma mappi assit**

Ataani atsiortunga ulloq 3. august 2016 Spar Atersuit videokkut alapernaarsuutaa misissorpara, inuup suliami pineqartup susimanera qulakkeerusullugu. Immiussat pisimapput ulloq 27. juli 2016 nal. 1230 ilanngullugu nal 2305 ulloq taanna.

Nal 1411 nalunaarutiginnittoq I4 takuneqarpoq isertoq sivikitsumillu tassaniippoq Coca Colamik cigarettinillu pisilluni, nal 1453 pasineqartoq U2 takuneqarpoq karsimukarpoq puussiallu immiaaqqat marluk pisiaralugit, pisiniarfimmiilluni ingerlalluni.

Nal 1456 pasineqartoq U2 pisiniarfimmut uterpoq, iffiarsivoq pisiniarfimmiillu ingerlaqqilluni.

Nal 1604 nalunaarutiginnittoq I4 takuneqarpoq pisiniarfimmut isertoq immiaarsivoq ataatsimik, piniarfimmiillu ingerlaqqilluni.

Nal 2035 pasineqartoq U1 nuivoq, I3-lu tuiatigut pattalaarlugu, marluullutik illarput. U1-ip pisiniartitsisumut pappiala tunniuppaa aningaasanillu utertulerneqarluni, minutsit tallimat tulliuuttut marluullutik karsip eqqaani qeqarput, nal 2041 U1 fransk hotdogimik pisiniartitsisumit tunineqarpoq marluullutillu ingerlapput. I3 siusinnerusukkat atisat atukkani atorpai, U1-ilu tujuuloqarpoq nasartalimmik tungujortumik sakissamigut qaqortunik allannilimmik.

### **Mappi assit: misissorneqarput**

### **Ilanngussaq G-2-2, Nakorsaanerup nalunaarusiornissaanik noqqaassut.**

Matumuuna inussiarnersumik nassiunneqarpoq nakorsaanerup ilitersuutaasumik nalunaarusiornissaanik noqqaassut, pineqartoq:

Pasineqartoq: U1

Cpr.nr.: [...]

Maannakkuugallartoq najugaa: [...], 3952 Ilulissat

pasineqarluni unioqqutitsisimasutut pinerluttulerinermi inatsimmi § 86 – toqutsineq X1-imut, tamanna pisimalluni piffissami

ulloq 27. juli 2016 nal 1800-imiit ulloq 28. juli 2016 nal 1200 akornani najukkami [...], 3952 Ilulissat.

./ Suliap pappialartaasa tamarmik nassiunneqarnissaat annertoorujussuussammat, matumuuna misissuinissamut atugassatut nassiunneqarpoq eqqartuussisup suliaanik allassimaffiup assilineqarnera, suliame pasineqartup sukumiisumik qanoq pisoqarsimaneranik nassuiaatai. Inussiarnersumillu noqqaassutigissavara taanna eqqartuussisup suliaanik allassimaffik allanut oqaatigeqqunngisaq mianereqqullugu, suli suliame pinerloqataasumik tigusarineqarsimanngitsoqarunarmat.

### **Ilanngussaq G-2-3 nakorsaanerup nalunaarutaa**

Qaasuitsumi Politeeqarfik

Ilulissani immikkoortortaarfik

3952 Ilulissat

Ilulissani politiinit noqqaavigineqarnera naapertorlugu ataani atsiortunga ulloq 8. september 2016 nal 1430 Ilulissat Napparsimmavianni ilitsersuutaasumik tarnikkut misissuivunga uunga, U1, cpr.nr. [...]

Misissuinerme najuuppoq oqalutsi [...]

Misissorneqartoq uanga ilisarisimangilara

Misissorneqartoq Ilulissani isertitsivimmi tigummigallarneqarpoq, pasineqarluni pinerluttulerinermi inatsimmi § 86 toqutsinermik unioqqutissimasutut.

Inuunerata ingerlanera: Aasianni 1983 inunngorpoq, naalungiarsuulluni Ilulissanut nuuppoq meeraaninilu tamaat tassani najugaqarsimalluni. Aallaqqaammut angajoqqaavi najugaqatigiipput, erngiinnarli avissimallutik. U1 ataataminut qatanngutigiiinni arfiniliusuni nr. 5-iuvoq, anaaminillu sisamaasuni nr. 2-julluni. Ataativimminik anaavimminillu aleqarpoq. U1 anaaminu ataatassaminilu meeraanermini najugaqarpoq, meeraanerminilu naluaa kina ataativiginerlugu. U1-ip ataatassani ataativimmisut isigivaa. Arnaata ataatassaatalu meeqqat ajunnginnerpaamik piniartarpaat. Qaqutigorujussuaq timikkut nakuusertoqartarpoq. Taamatullu aamma imigassaq annikitsuinnarmik angerlarsimaffimmi atornerqartarpoq, angajoqqaavilu qaqutigorujussuaq aalakoortarlutik. Meeqqat naammattumik nerisarput, qaqutigorujussuarlu angerlarsimaffimmini nerisassaateqarneq ajorput. Angajoqqaavi tamarmik ulapittuupput, U1-illu eqqaamavaa fritidshjemme-miingaatsiartarluni. U1 Ilulissani meeqqat atuarfianni atuarpoq. 7. klasse tikillugu atuarfikuuvoq, atuarfikimullu allanut nuuppoq tassani 8. aamma 9. klasserluni naammassillugulu. U1 oqaluttuarpoq ilikkajausimalluni, piginnaasaalu nalinginnaasusimallutik. U1 atuarfikimmi

ikinngutigilluinnagaqarpoq qaqutiguinnarlugu qinngasaarneqartarluni. Meeqqat atuarfiata saniatigut U1 2009-mi atuarpoq karakterini pitsannngorsarniarlugit. U1 atuareernermi kingornaa aalisartuusimavoq, Royal Greenlandimi, aammalu sanasutut sulisimalluni. U1 14-inik ukioqarluni 1997-imi apersortippoq. Ataataavini 2000-imi atassuteqarfigilivinnikuuaa. Oqarasuaatikkut oqaluuttarput. U1 pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmut pigamili angunni oqaloqatigisimanngilaa.

U1-ip aleqani Qaqortumiittoq atassuteqarfigisarpaa, taamatullu aamma nukkani Ilulissaniittoq atassuteqarfigalugu. Danmarkimi najugalik aleqani attavigineq ajorpaa.

2003-mi U1 anaananilu Qaqortumut nuupput, tassani aleqaa najugaqarpoq, arnaa taamanikkut suliffissarsisimagunarluni. Ukioq taanna Ilulissanut uterlutik nuupput. 2006-imilu U1 anaananilu Nuummumut nuupput, aamma tassani arnaa suliffissarsigami.

U1 anaanamini najugaqarpoq taassuma kræfteqarluni 2010-mi toqukkut qimagunnerata tungaanut. Anaanami toqunerata kingorna aatamini 2011-mi 2012-imilu najugaqarpoq taassuma aamma 2012-mi toqukkut qimagunnerata tungaanut.

U1 assigiinngitsunik arnaateqartarnikuuvoq, kisiannili sivisunngitsunik, eqqaassanngikkaanni 2012-imi arnaatini najugaqatigigamiuk. U1 katinnikuunngilaq meeraqaranilu. Arnanik atoqateqartartuuvoq. 6-7-nik ukioqarluni piffissap ilaa kinguaassiutitigut atornerlugaanikuuvoq. Sivisuumillu nalusimallugu tamanna unioqqutitsinerusoq, annerusumillu eqqarsaatigisarsimanngilaa. U1 2009-mi Pineqaatissinneqarsimasunut Inissiisarfimmiititaanikuuvoq qaammatini qulingiluani, pinngitsaaliisimasutut eqqartuunneqarami. Oqaatigivaa pisimasoq eqqaamasaqarfiginagu aalakoorsimagami tamatumalu kingunerisaanik silaarussimalluni.

**Siusinnerusukkut tarmigut pissusaa:** U1 2010-mi nikallungarujussuarnikuuvoq anaanami kræfteqarnini toqqutigimmagu, aammalu ilimannarluni 2013-mi taamaassimanera. U1 piffissami killilimmi tarnikkut peruluuteqarnikuunngilaq, allatullu tarnimigut nappaateqarnikuunani, Imminut toqunnissamik eqqarsaateqartarnikuunngilaq, imminoriarnikuunanilu.

Alianartunik nalaataqaraangami aliasuutigisarpai pissusissamisoortumik. Nuannaarutissaqaraangamilu nunannaarutigisarlugit. Angajoqqaani, aappakuni ajanilu qaniginerpaasamisut isigivai. Pasineqaatimi matuma saniatigut taamaallaat nakuusernikuuvoq imminut illersorniarluni. Namminerlu nakuuserfigisaanikuunani.

**Siusinnerusukkut timimigut peqqissusaa:** Oqaatigivaa timimigut ippigisaqarani. Neqaajartinnikuuvoq, singernini kullunilu napinikuuai. Tamatuma saniatigut peqqissuulluni.

**Nakorsaaitit:** Ulluinnarni nakorsaatinik atuisuunngilaq

**Tuba:** Ullormut cigarettit 6-11 pujortartarpai, 14-inik ukioqarluni pujortartalernikuuvoq.

**Hash:** 1990-ikkut naaneranni hashimik pujortarneq misilinnikuuaa, ullumikkut atuisuunngilaq. Hashimik atuinermut atatillugu tarnimigut peruluuteqanngilaq.

**Imigassaq aalakoornartulik:** 14-15-inik ukioqarluni isertorluni imigassamik aalakoornartulimmik imertalerpoq. 2011-imiilli ullut tamaasa imigassartortarpoq imminullu imerajuttutut isigaluni. 2011-imiilli aalisariummiilernikuvoq piffissamilu nunamiiffimmini imigassamik atuipiluttarluni.

**Timaani takuneqarsinnaasuni:** Aavata naqitsinera ajunngilaq, nalinginnaasumik ajunngilaq, timimigut misissorneqarpoq, uparuagassaqanngilarlu.

**Tarnimigut takuneqarsinnaasuni:** Eqqissisimavoq malinnaalluni, apeqqutigineqartullu eqqortumik akiniarsaralugit. Misissuinerup annersaa sunnertisimaffiginngilaa. Taamaattorli kiagulertarpoq pisimasoq eqqaaneqaraangat, pisullu nalaani qanoq misigisimanani oqaluttuarigaangamiuk. Nalunaajaanera ataqatigiissumik pivoq, eqqortumik, eqqaamasaatimigullu amigaateqarani. Nalinginnaasumik silassorissuseqarpoq. Oqaatigivaa pisup nalaani imminut aqussinnaasimanani. Pissutsit assut kamaallugillu qatsussimaarsimavai, imerujuttuunini angerlarsimaffeqannginninnilu qatsullugit. Nalaatsornerinnaavoq kamannerata eqqugaasumut tutsinneqarnera. Misigisimavoq timiminiit anillaqqalluni, qanorlu iliornini isigalugu. Soorlumi sinnattupilulluni. Pingaarnertut oqaatigivaa eqqugaasoq toqunniarsimanagu, kisiannili imminut aqussinnaasimanani.

**Eqikkaaneq:** angut 33-inik ukiulik, pasineqarpoq inuarsimasutut. Siusinnerusukkut isummamigut nanertisimassuteqarnikuvoq, passuerutigaaalu ukiuni arlaqalersuni imigassamik aalakoornartulimmik atuipiluttuusimanani. Ullumikkut misissuinerumi ersertoqanngilaq tarnikkut nappaateqarsinnaanera, eqqaassanngikkaanni toqutsinerup oqaluttuarinera:

Passutaq tassanngaannaq kamattorujussuanngorsimavoq 'inuit arlaannut' passutaq misigisimalluni timiminiit anillalluni qanorlu iliornini isigalugit. Taamatut pinerluuteqarluni iliuseqarnerminik oqaluttuarnera eqqarsalersitsivoq pissutissaasinnaallunilu misissorneruneqarnissaanut.

[...], Ledende regionslæge

#### **Ilanngussaq G-2-4**

Politimesteren i Grønland,  
Kalaallit Nunaanni politimesteri  
Imaneq 22  
Postboks 1006  
3900 Nuuk

Att.: Anklager Lasse May

Ulloq/dato: 19.10.2016  
Journal nr. : 020883-2387  
Ref.: JL/rimi

**Pineqartoq. U1 cpr. nr.: [...].**

**Ilissi J.nr-si : 5512-97411-00003-16**

Politiit noqqaasuteqarnerisigut nalilersorneqassaaq U1 sianissutsimigut misissorneqassasoq. U1 tigummigallagaavoq pasineqarluni toqutsisimasutut.

Pigineqarput nakorsaanerup nalunaarutaa, killisiuinermit nalunaarusiaq, aamma eqqartuussutip assilineqarnera.

Ersersinneqarpoq U1 2010-mi isummamigut nanertisimassuteqarsimasoq, arnaa kræftimik toqquteqarmat. Paasissutissartaqanngilaq taamanikkut katsorsarneqarnissaq pisariaqartinneqarsimanersoq. U1 tarnimigut peruluuteqarsimannigilaq allatigulluunniit tarnimigut ajoquteqarsimanani. Misissorneqarnermi nalaani eqqissisimasimavoq malinnaallunilu. Takorruuisimaneranik malunnartoqanngilaq, piviusuunngitsunik takorluuisimanani, tiguartisimaarsimanani imaluunniit isummamigut nanertisimasimanani. Nakorsaanerup ilitsersuutaasumik nalunaarusiaani ersersinneqarpoq U1 imminut oqaluttuarisimasoq ilinniartikkuminartuulluni, aamma meeqqat atuarfiat naammasimagamaa nalinginnaasunik angusaqarluni. Oqaatigineqarpoq nalinginnaasumik silatussuseqartutut nakorsamit misissorneqarnermini, takussutissaqanngilarlu U1 tarnimigut innarluuteqarnera. Nakorsaanerup ilitsersuutaasumik nalunaarusiaani inerniliunneqarsimavoq takussutissaqanngitsoq tarnimigut nappaateqarneranik. Sianissutsimigullu misissorneqarnissaa noqqaassutigineqarsimalluni U1 -ip toqutsinermini misigisimasimanera timini qimallugu qanoq iliornini isigisimanerarmagu.

Taamatut oqaluttuarneq tassaavoq marloqiusaanermik misigineq, tarnimit pisoq, tamannalu pilersinnaavoq sakkortuumik kamaammeqqanermi imaluunniit allatut misigissutsitigut qisuariarnikkut. Killisiuinermit nalunaarusiat aamma eqqartuussutip assilineqarnera naapertorlugit nalilinngilara taamatut marloqiusaanermik misigisimanera ima sivisutigisumik annertutigisumillu, tamanna tarnimigut nappaateqarsimaneranut iliuuseqarnermi nalaani sanilliunneqarsinnaanani. U1 iliuuseqarnermi nalaani imigassamik sunnertisimaarsimavoq, takussutissaqaranili napparsimalissutigisaminik sunnertisimaarsimanera.

### **Inerniliineq**

Uanga nalilerpara U1 -ip tarnimigut qanoq issusaa naammattumik oqaluttuarineqartoq, takussutissaqartinneqanngilarlu U1 tarnimigut nappaateqarnersoq imaluunniit tamatumunnga sanilliunneqarsinnaasumik nappaateqarnersoq iliuuseqarnermi nalaani. U1 nalinginnaasumik silassorissuseqarpoq, takussutissaqaranilu napparsimalissutigisaminik sunnertisimaarsimanersoq. Isumaqqanngilangalu sianissutsimigut misissorneqaaqqinnissaa pisariaqartoq.

Inussiarnersumik inuulluaqqusillunga

atsiortoq

[...]

Speciallæge i psykiatri

Nakorsaaneq

Psykiatrisk Område

Dronning Ingrid's Hospital

3900 Nuuk

**Ilanngussaq G-9-1****Sianissutsimigut misissorneqarnera****Pineqartoq:** U1.**Pillugu:** sianissutsimigut misissorneqarnera.

**Politifuldmægtig, [...], Nuuk,** oqarasuaatikkut ullumi nalunaarpoq **nakorsaq, [...], Dr. Ingrid's Hospital, Nuuk** oqaloqatigisimallugu suliap peqqarniissusia isikkualu pillugit, - tamannalu isiginiarlugu innersuussutigineqartoq pasineqartoq U1 sianissutsimigut misissorneqassasoq, tassa pinerluttulerinermi inatsimmi § 161, imm. 2-mi taaneqartunut inunnut ilaasinnaammat, Herstedvesterimullu inissinneqarnissaa periarfissaasinnaalluni. Dr. Ingrid's Hospitalimiit uterfigineqassaaq.

Atsiortoq

[...]

**Ilanngussaq G-9-1-1****Pineqartoq, ilassutitut oqaaseqaat U1 cpr. nr. [...] pillugu****Najugarisaq: [...], 3962 Ilulissat****J. nr.: 5512-97411-00003-16**

Ilassutitut paasissutissiissutitut tunngavigalugit matumuuna ilassutitut oqaaseqaateqassaanga. Pinerluutigineqartup peqqarniissusia tunngavigalugu kissaatigineqarpoq nalilerneqassasoq immikkut paarigallagassangortitsineq atorneqarsinnaanersoq U1 pasilliutigineqartunut pisuutinneqassagaluarpat. Taamaalillunga inerniliinera allanngortippara innersuussutigalugu unitsinneqanngikkaluarluni sianissutsimigut misissorneqarnissaa. Misissuiartortut tullii Riiskovimiit Kalaallit Nunaannut tikissapput 2017-ip upernaavani. Misissuineq pissaaq Nuummi.

**R-1-2-1 – eqqartuussisut suliaannik allassimaffik 26.08.16-imeersoq – U1-ip tigummigallagaanerata sivitsorneqarnera.**

Qupperneq 8, immikkoortoq 10:

Pasineqartoq kalaallisut nassuiaateqarluni nassuiaavoq, X1 toqoreeramiuk nivinnngarniarsareeramiullu eqqiaasimalluni, [...]-mukarsimallunilu qimilu atisani taarsersimallugit.

X1 niaquatigut igamik anaaleraa forlængerledningemillu qimillugu perusersartarfiliaallugulu.



Niaquatigut igaaqqamik anaalerpaa. Iga taanna igaffimmit tiguaa. X1 igamik 3 – 4 –riarlugu anaalerpaa. X1 inimi siniffimmi nalavoq.

Pasineqartup X1 oqarfigivaa ajortumik piniarlugu, X1-imullu isumakkeerfigeqqulluni. Pasineqartup suna tamaat qatsuppaa, sapiilleriataarlunilu iliuserisaminut. Pasineqartoq torsuusamut qiviarami takuaa ledninge, tiguaa taassuminngalu X1 qimillugu. Forlængerledninge taanna fjernsynimut atortuuvoq. Sivikitsumik qimippaa. Pasineqartup X1 qimimmagu, X1 ilisimangilaq. Pasineqartup tusaasinnaavaa X1 anerningertoq, perusersartarfiliaappaalu. X1 timaatigut qarliisigullu tiguaa ingerlallugu. X1 kiinnamigut aammik ulikkaarpoq perusersartarfimmilu asattorpaa. Pasineqartup X1 perusersartarfimmi ruujorimut qungasiatigut nivinngarpaa, nakkaqqipporli. Ajornakusoorpoq X1-ip ingerlannissaa nukillaqqagami. U2 ikiuunnialuarpoq. U2 sajuttuinnaavoq annilaangallunilu. Pasineqartup U2-llu nivinngareeramikku, pasineqartup U2 qinnuigivaa torsuusami utaqqissasoq qanorlu iliornini filmilareqqullugu. U2 qinnuigivaa filmiliarissagaa pasineqartup nakuusernini aallartitsinnagu. Tassa X1-ip igamik anaalinnginnerani. Pasineqartup X1 kisiat aallukkamiuk takunngilaa U2 sulerinersoq. Taamanikkut assut sakkortuunik misigissuseqarpoq. Immiussai mobiltelefonianiippat, taannalu politiit arsaarinnissutiginikuuat. U2 filmiliorpoq pasisap X1-imit anaalerinerani, pasisarlu tupappoq U2 takugamiuk qanoq qarsungatigisoq. U2 qarsuuilluni qarsorsimavoq. U2-p X1 anaalinngilaa. U2 qimitsinermut ikiuutinngilaq. Pasineqartup X1 perusersartarfimmukaannialeramiuk, pasineqartoq U2-mut ikioqquvoq, ikiuutilaaruarpoq unillunilu, U2 anartarfimmut merialerami. Eqqaamangilai perusersartarfimmi puujasat aseqqukut. Naluaa nammineq aserorsimanerlugit. Perusersartarfimmiippoq allaffiup issiavia, taannalu atorlugu pasisap U2-llu X1 perusersartarfiliaappaat. Aamma issivimminngaanniit nivinngarnera ajornanginneruvoq ledningemut nivinngaramikku. X1 timaa qerattaqqalaarpoq taamaattorli nukillaangalluni. Pasineqartup U2-llu ledningemut nivinngarpaat qungasiatigut ruujorimullu kuuffimmut ledninge qilerlugu. Pasineqartup allunaasaq qungasianut qaleriinnik singitsuitsumik qilerpaa. Pasineqartup X1 nivinngarmagu, U2-p ikiorpaa. Pasineqartup U2-llu nivinngareeramikku, U2 qinnuigivaa torsuusami utaqqissasoq pasineqartullu X1-ip kiinaa aaginnaamat uffarfimmiit bruserikkut seqqartarpaa. Imeq kissarpallaarsimagunarmat ledninge kittorarpog X1-ilu nakkarpoq. Pasineqartup bruseri atorpaa X1-ip kiinaa imermik kissartumik salikkamiuk. X1 niaqqumigut aaginnaamat salippaa. Pasineqartup suna tamaat eqqiarpaa. Pasineqartoq eqqiaagami asaateeraq imaluunniit allarut eqqiaassutigivaa. Pasineqartup asaateeraq allarulluunniit igaffimmi nassaarivaa eqqiaassutigalugulu.

Pasineqartup aniartuutigaluni nateq asappaa. Asaateerarlut allarulluunniit puussiamut ikillugu immaqa majuartarfeqarfimmut ilivaa.

Pasineqartup U2-llu X1 nivinngareeramikku X1-ip kiinaa bruserimik salippaa, X1-ilu tassaangaannaq nakkariataarpoq. X1 ledningemi sivilsunngitsumik nivingavoq. Perusersartarfiullu natianut nakkaannarluni. Pasineqartup, X1-ip nakkarnermini niaqquni anaarlunneraa allanillu

ajouserfigeqqinneraa naluaa. U2 igaffiup matuata eqqaaniippoq. Pasineqartup X1 perusersartarfimmut ingerlammagu, U2-p pasineqartoq ikiorpaa, pasineqartullu nakuuserneq piliarimmagu, X1-ilu igamik niaquatigut anaalerlugu qimillugulu, tamakku U2-p tamaasa isigivai. U2 oqaaseqarpoq, pasineqartullu eqqaamanngilaa qanoq oqarnerseq. Pasineqartup X1 oqarfigereermagu ajortumik pilernerarlugu X1-illu isumakkeerfigisinnaaneraani, siullerpaamik igamik anaagamiuk X1 annertutut nipeqarpoq, nipaarullunilu. X1 akiuutinngilaq. Eqqaamanngilaa X1 anaaqqaaramiuk aalanersaq, pasineqartumut tunniutiinnartutut isikkoqarpoq. Oqaatigineqareersutut pasineqartup X1 3-4-riarlugu igamik anaavaa. Aperineqarluni sooq X1 anaanerini, pasineqartoq akivoq, eqqarsaatigisimallugu nammineq angerlarsimaffeqannginnini kimilluunniillu ikiorneqassanani. Pasineqartup X1 toqunnissaa siunertarisimanngilaa, tamanna tassanngaannaq piinnarpoq.

Aperineqarluni sooq ledningemik qiminneraa, pasineqartoq akivoq, taamatut pisoqarmat sakkortuunik misigissuseqarsimalluni. Ikiorneqarsinnaannginnini kamaatigivaa imerajuttuuninilu qatsullugu. X1-ip misigissusai eqqarsaatiginngilai. Tamanna pasineqartumut sakkortoorujussuuvoq. Allamik taamatut ajortigisumik misiginikuunngilaq, neriullunilu taamatut misigisaqaqqissanani. Aperineqarluni sooq pisariaqarsimanersaq X1-ip qiminnissaa, pasineqartoq nassuiaavoq, taamaaliornermi nalaani arnaatikumi oqaasii eqqarsaatigisimallugit, sunalu tamaat qatsussimallugu. Aperineqarluni sooq pisariaqarsimanersaq qiminnissaa, aammalu sooq qiminneraa, tamanna naluaa. Uninngatiinnarsimasinnaagaluarppaa qimallugulu. Inuit allat oqaasii eqqarsartigivai, tassa parnaarunneqartariaqarnini. Uani Pineqaatissinneqarsimasunut Inissiisarfik eqqarsaatigivaa. Pasineqartoq aperineqarluni qulakkeerniarsimaneraa ilumut X1 toqusimasaq qimakkamiuk, akivoq, nalullugu tamanna qanoq akissanerlugu. I3-mut tunngatillugu, taanna imeqatigivaa, pasineqartup naluaa pinerliiviusumi najuunnersaq, pasineqartorli isumaqarluni I3 angerlarsimaffimminiissimassasaq. Toqutsineq sioqqullugu I3 Atersuit Sparimeeqatigivaa. Pasineqartorlu isumaqarpoq tamatuma kingorna Atersuarnut ingerlasimallutik. Pasineqartoq isumaqarpoq X1 anaaleramiuk, tamanna unnukkut pisoq. Pasineqartoq nalunaaquttap ataatsip missaani eqqiaavoq. Nammineq U2-lu eqqiaapput. Kingornalu I3-mukarput tassanilu immiaarartorlutik. Kingorna pasineqartoq ingerlavoq.

Aperineqarluni X1-ip inaaniit nassataqarnersut pasineqartoq nassuiaavoq, puussiaq tigusani isumaqarluni majuartarfeqarfimmut ilisimallugu. Eqqaamanngilaa puujaasaaqqanik utertitassanik nassarnerlutik.

Pasineqartoq isumaqarpoq I3-p inaaniit puujaasaaqqanik utertitsillutik. Pasineqartup X1-ip kortia Akiliut ilisimasaaqarfiginngilaa.

Pasineqartup X1-ip qarliisa kaasarfianiit samerlermit 200 kr.-it tiguvai. Pasineqartup eqqaamanngilaa X1 aperinerlugu aningaasanik atukkissinnaaneraani.

Pasineqartup kingorna aamma iga errorpaa, suna tamaat eqqiarpaa kingornalu ingerlalluni.

Pasineqartup U2 takugamiuk, U2 qarsungasorujussuuvoq, aperivaalu U2 qanoq innersaq.

Pasineqartup eqqaamanngilaa U2 qinnuigineraani uneqqulluni. Pasineqartup puussiaq errortassanik imalik igalaakkut silammut igippaa. Igalaq ammarppaa kiagukkami ilutigitillugu puussiaq silammut igillugu. X1-ip taakkua errortassaatigai.

Pasineqartup iluamik eqqaamanngilaa I3 oqaluttuunnerlugu qanoq pisoqarsimaneranik. Pasineqartup naluaa aallaqqammut atisani aagasassimanersut I3-mut apuukkami. I3 aperivoq susoqarsimanersaq,

pasineqartullu oqaluttuuppaa taamatullu oqaluttuarnini pasineqartup soqutiginnigilaa. Pasineqartup eqqaamannigilaa I3 kingorna pinerliiviusumukarnersoq. U2-p aamma I3-p nalunngilaat qanoq pisoqarsimanera. Iga taanna pasineqartup anaalerutigisaa igaavoq mikisunnguaq allanut naleqqiullugu oqitsunnguaq.

### **Paasissutissat inummut tunngasut**

U1 inuttut atugarisani pillugit nassuiaavoq angerlarsimaffeqarani suliffeqaranilu.

U2 inuttut atugarisani pillugit nassuiaavoq Aasianni eqqartuussut nakuusersimanerminut tunngatillugu pillaat isersimassutigalugu tassanngaaniillu raajaleriffimmi suliarortarluni, suliami matumani tigusaanissami tungaanut tigummigallagaalerlunilu.

### **Tigummigallagaaneq**

U1 tigusarinearpoq ulloq 29. juli 2016 eqqartuussivimmiillu tigummigallagassanngortinneqarluni ulloq manna tikillugu.

U1 immikkoortitaaqqavoq 29. juli 2016-imiit ulloq manna tikillugu.

U2 tigusarinearpoq ulloq 30. august 2016 eqqartuussivimmiillu tigummigallagassanngortinneqarluni ulloq manna tikillugu.

### **Ulluatungeriit isumaat**

Unnerluussisussaatitaasut piumasaaqatiminnut tapersiutigalugu oqaatigivaat, politiit ulloq 28. juli 2016 nal 12.20 nalunaarfigineqarsimasut inuk toqungasoq pillugu. Toqukkut qimaguttup ikinngutaata nassaarisimavaa. Aallaqqaammut toqusup nassaarineqarnerani oqaatigineqarpoq imminut toqussimasutut. Toqusutullu nalunaarutigineqarluni ulloq 28. juli 2016 nal 12.15. Soraluata imminut toqussimasinnaanera qularivaa, tassami nassaarineqartoq aalakooraangami nammineerluni nikorfasinnaangimmat inaalu torersutut isikkoqarluni. Nalinginnaasumik inaa immiaaqqat puukorpasuaqassagalarpoq ernguffiusimarpasillunilu. Toqusup timaanik misissuisoqarpoq ulloq 29. juli 2016. Toqusup timaanik misissuinerup takutippaa, kiinaani kilernerit annertuut aamma niaquata saarnga innarlersimalluni.

Qingaa napsimavoq, qinngami qaavatigut qilerneqarpoq – toqusup timaanik misissuineq unitsinneqarpoq.

Toqungasumik pilaalluni misissuinermi takuneqarsinnaavoq pasitsaanneqartoq

pinerluffigineqarsimanera. Ulloq 29. juli 2016 U1 tigusarineqarpoq pasineqarluni toqutsisimasutut. Ulloq 30. juli 2016 sassartitsineqarpoq pasineqartorlu U1 toqutsinermut pisuunnginnerarpoq, kisiannili nassuerutigalugu pinerliiviusumiissimalluni Isak Pele peqatigalugu ulloq 27. juli 2016 toqukkullu qimaguttoq imeqatigisimallugu. U1 tigummigallagassanngortinneqarpoq. Tigummigallagaanerata sivitsorneqarnerani ulloq 26. august 2016 U1pisuunerarpoq X1 toqussimallugu igamik niaquatigut anaalerlugu kingornalu ledningemik qimissimallugu. U1-ip, U2 ilanngutitippaa, nassuiaallunilu taanna X1-ip inaaneeqataasimasoq, X1 toqutaammat. U2 ikiuunneratigut X1 qungasiatigut anartarfiup kuuffianut ruujorimut nivinngarpa. X1 nakkarpoq. U2 annilaangavoq arnartarfimmullu meriarluni. U1 aamma U2 eqqiaapput. U2 eqqartuussivimmi nassuiaavoq X1 immiaaqqanik pisiniussimallugu, immiaaqqallu matoreermata aamma inuinnarmut immiaaraarniartartumut pisiniussimallugu. I3-mi imerput kingornalu [...] mukarput majuartarfinni issiajartorlutik immiaarartorlutillu. Ersarippoq X1-imut isersimannginnerat, tassami arlaleriarlutik isersimaffigereersimammasuk. U2 misiaannavippoq, kisianni U1 ulloq 9. marts 2017 eqqartuussivimmi aappassaa nassuiaavoq U2 X1-imeeqataasimasoq toqutsineq pimmat. Toqungasumik pilaanermi nalunaarusiap takutippaa X1-ip aavernini toqutsigisimagaa. X1-ip ulloq 27. juli 2016 aningaaserivimmiit tigusimavai 2.700 kr.-it. U1 ulloq 26. august eqqartuussivimmi nassuiaavoq X1-ip kaasarfianiit saamerlermiit 200 kr.-it tigusimallugit. Imaannginnerpa ujajaaneq ajutoormik kinguneqarsimasoq? Tamannali paasinngisaannassavarput. Ersarippoq U1-ip, marloriarluni U2 pisooqataasutut oqaatigimmagu, sooq ikinngutigilluakkaminut taamaaliussava?

Unnerluussisussaataasut isumaqarput U1 uppernartumik nassuiaateqarsimasoq taakkunani marlunni oqaaseqarniarnermi. Pineqaatissiissutissamut atatillugu, unnerluussisussaataasut isumaqarput toqutsisimaneq nalinginnaasumik ukiuni arfinilinni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiititsinermik kinguneqartinneqartartoq, kisiannili timimik toqungasumik assuarnartumik ikkatiginnineq kingorna pisimammat, aammalu peqatigiilluni, U2 pineqaatissinneqartariaqarpoq ukiuni arfineq marlunni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiitinneqarnermik.

U1-imut tunngatillugu unnerluussisussaataasut piunasaqaateqannginnerminni utaqeqqaarniarpaat eqqarsartaatsimigut misissorneqareernissaa.

U2-p illersuisua piunasaqaatiminut tapersiutitut oqaatigivaa piunasaralugu U2-p pingitsuutinneqassasoq. Illersuisua isumaqarpoq tamanna uppernarsineqanngitsoq, U2-lu toqutsinermut peqataasimanngitsoq.

U2-p atisaani ataatsimilluunniit nassaartoqanngilaq X1-imut tunngasunik aammik imaluunniit DNA-mik.

U2-p jakkia nassiunneqarsimavoq X1-illi aavanik nassaarfigineqarani.

Dna-mik U2-mut tunngasunik nassaarfigineqarpoq puiaasap aseqqukuani aammalu cigarittip kimmiviani, taakkulu ullukkuli pulaaramik tassaniissimassapput.

U2 nassuiaasaqattarpoq nassuiaatini allanngortinngilluinnarlugit.

Tassa uppernarsineqanngilluinnarpoq U2 toqutsinermut peqataasimaneramik.

U1 nassuiaasaqattarpoq marloriarluni filmiliortoqarsimasoq, kisiannili taakku filmiliat nassaarineqanngillat.

Ilisimannittut ilaasa takusimavaat U1 ullaakkut 28. juli 2016 [...]miit anisoq, kisiannili taanna fotokonfrontation atorineqanngitsoorpoq.

U2 nassuiaavoq nammineq angerlallattaarsimalluni cigaret-inik sanajartorluni. X3, U2-p aamma U1-ip pulaarpaat, X3-llu erneramik aneqquneqaramik anisimallutik.

Atersuit Spar-ip filmiliutaani takuneqarsinnaavoq nal. 20.45 U1 aamma I3 Atersuit Spar-miisimasut.

I3-kkut inaani imersimapput isikkarnup tungaanut, ammalu U1 takuneqarsimavoq Naleqqamiittoq nal. 24.00 missaani. U1 I7-ikkunnut innariartorsimavoq immaqqa ataatsip missaani.

Tamatuma nalaani U2 imminni nipilersorpoq nipituumik tamannalu I9-p nassuiaanermini naqissuserpaa.

Ullumi tusarparput filmi nassaarineqarsimanngitsoq aammalu UV-lys iluaqtigalugu takuneqarsinnasoq U1-ip X1 natikkut uniarsimagaa.

Aamma unnerluussisussaataasut maluginiarsimasaat U2 nassuiaagaangami assani igerlatittaqaataarai (vred fingrene), taava aamma inuit allat imaqa taamaassangaluarput taamatut pasisaagunik.

Uppernarsaatissaqanngimmat U2 pingitsuutittariaqarpoq.

U1-p illersuisuata piumasagaatiminut tapersiutigalugu oqaatigivaa, pisimasut marluusut, taakkualu imminnut assortuuttut. Pisimasoq 1-mi toqutsineq, pisimasoq 2-milu timimik toqungasumik assuarnartumik ikkatiginninneq.

Unnerluutigineqartut peqatigiillutik unnerluutigineqarput X1-imik toqutsisimasutut, U1-ip X1 arlaleriarlugu niaquatigut igamik anaalermagu. Tamatumalu kingorna X1 suunera ilisimaneqanngitsumik ipittumik niaquatigut anaalernerqarluni, kingornalu ledninge X1-ip qungasianut sukanneqarluni, taamaalineranilu U2-p, U1-ip kajumissaarineratigut pisut filmiliaralugit. Tamatuma kingorna U1 aamma U2 peqatigiillutik X1 qungasianut ledninge ikkullugu arnartarfiup kuuffianut ruujorimut qilerlugu nivinngarlugu. X1-ilu toqukkut qimaguppoq aavernermigut. Pisimasup aappaani marluullutik unnerluutigineqarput timimik toqungasumik assuarnartumik ikkatiginninnermut tassani peqatigiillutik toqungasoq X1 qungasianut ledninge ikkullugu arnartarfiup kuuffiata ruujorertaanut qilersoramikku.

Tassa toqukkut qimaguttoq marloriarluni nivinngarsimagamikku?

Pinerliiviusumi U2-p DNA-vanik nassaartoqarpoq.

Dna-li oqaluttuannngilaq kiap X1 toqunneraa.

U1 tiggummigallagaanerata sivitsuiffigineqarnerani ulloq 26. august 2016 nassuiaavoq U2 ilagisimallugu, X1 toqukkamiuk. Taamaanneraqqippaalu eqqartuussinermi ulloq 8. marts 2016.

Aamma ippassaq oqaluttuarpoq unnuk taanna politiinut sianersimalluni X1 sulit toqunnagu, tupassimallunilu takkummata. Tassanili tigusarineqarsimanngilaq.

U2 pisuunerarpoq X1-ip toqutaaneranut, pineqaatissiinissamilu periarfissat pingasuupput, eqqartuunneqarneq pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfirmiittussanngortinneqarnermik, katsorsarneqarluni inissinneqarnermik eqqartuussaaneq, imaluunniit immikkut paarigallagassanngortinneqarneq.

Immikkut paarigallagassanngortinneqarluni eqqartuunneqassappat, pissutsinut sakkortusaataasoqarsimasariaqarpoq, U1-ip nalunaarutigivaa X1 toqoreersoq nivinngarsimagitsik imminut toqussimasutut isikkoqalersinniarsaralugu.

### **Piffissaq suliap sularineqarneranut atorneqartoq**

Suliaq 27. juli 2016-meersuuvoq.

### **Eqqartuussisut tunngavilersuutaat inerniliinerallu**

#### **Pisuunermik naliliineq**

Unnerluutigineqartoq U1 eqqartuussivimmi oqaaseqarumanngilaq. Ulloq 26. august 2016 tiggummisaanini sivitsorneqarnialermat nassuiaanikuuvoq nammineq X1 toqussimallugu. Aamma ulloq 8. marts 2017 nassuiaaqqikkami tamanna naqissuserpaa.

X1 toqunnialeramiuk oqarfigivaa ajortumik pinialerlugu, neriullunilu X1-ip isumakkeerfigissagaani.

U1 nassuiaavoq X1 igamik pingasoriaq – sisamariaq niaquatigut anaalersimallugu aammalu taassuma kingorna ledning-imik qimissimallugu.

X1 ledning-imik qimitsikkami silaarutereersimavoq. Unnerluutigineqartup tusaavaa X1anerningermat.

Tamatuma kingorna X1 anartarfimmut ingerlappaa, kiinaalu aaginnaammat uffarfiup slang-ianik asattorlugu. Unnerluutigineqartup X1 anaalerlugu aammalu qimillugu toqummagu, U2-p isiginnaarpaa. X1 siullermik igamik anaatikkami nilliallappoq, kingorna tassa naamik.

Kingorna unnerluutigineqartup U2 ikiortigalugu kuuffimmut ruujorimut ledning-imik nivinngarpaat.

U2 ikiuukkaluarpoq kisiannili anartarfimmut merialerami taamaatippoq.

Unnerluutigineqartup X1-ip timaa nivingareerlugu kiinaa aaginnammat imermik serpartarpaa,

kisiannili imeq immaqa uunarpallaarmat ledninge kittorarpaq, X1-ilu natermut nakkarpoq. X1 toqunnialeramiuk unnerluutigineqartup U2 oqarfigivaa film-eliareqqullugu. Unnerluutigineqartup U2 takuaa kiinaa qaqortuinnaasoq, sajullunilu. U2-lu X1 kuuffimmut nivinngareeramikku unnerluutigineqartup U2 torsuusami utaqeqquaa. Unnerluutigineqartup X1 nakkareermat kiinaa aaginnammat uffarfiup slang-itaanik saleqqippaa. U2 matup eqqaaniippoq unnerluutigineqartup X1-imik saliginerani. Suna tamaat anilernerminni salippaat U2-lu, allarummik imaluunniit asaammik. Aniartuutaa tumini salippaai. Saleereeramik kingorna I3-imut immiaarartoqqikkiartorput. Unnerluutigineqartup X1-ip utertitassaatai aammalu aningaasat 200,00 koruunit X1-ip qarliisa kaasarfiani saamerlermiittut tiguaai. Unnerluutigineqartup kiagukkami igalaaq ammarpaa aammalu asaagami atukkani igalaakkut miloriullugit. Anileramik eqqaamanngilaa X1-ip pigisaanik allanik nassataqarnerlutik. Pisup kingorna I3 pisimasumik oqaluttuuppa. Toqutsineq I3-ip aamma U2-p nalunngilaat. Igaq anaalerutigalugu atugaa mikisunnguuvooq oqitsoq. Eqqartuussisut maluginiarpaat 8. marts 2017, eqqartuussivimmi taakku nassuiaatigisimasani oqaatigeqqimmagit. Nassuenera aammalu uppernarsaatit, dna-t U1-ip atisaani nassaarineqartut toqqammavigalugit eqqartuussisut isumaqarput unnerluutigineqartup U1-ip pinerluttulerinermi inatsimmi § 86 – toqutsineq aammalu pinerluttulerinermi inatsimmi § 46 – timimik toqungasumik assuarnartumik ikkatiginninneq – ataasiarlugit unioqutissimagai – X1 igamik niaquatigut anaaleramiuk, kingornalu nuugissumik suussusersineqanngitsumik X1 arlaleriarlugu anaaleramiuk aammalu kingorna ledning-imik qimikkamiuk, tamatumalu kingorna X1-ip timaa kuuffiup ruujorianut nivinngaramiuk, imminorsimasutut isikkoqalersitsiniarluni.

### **T A A M A T T U M I K A A L I A G E R N E Q A R P O Q :**

U1 pisuutinneqarpaq X1 toqussimagaa, aammalu timimik toqugasumik assuarnartumik ikkatiginninnermut.

Pineqaatissiinissamut tunngatillugu eqqartuussisut unnerluutigineqartup eqqarsartaatsikkut misissuinissaq utaqqerusuppaat.

\*\*\*

U2 pillugu:

Unnerluutigineqartoq nassuinngilaq immikkoortoq 1- mi aamma immikkoortoq 2-mi, nassuiaallunilu angerlarsimalluni unnuap qeqqata missaani, U1, X1–ip inaata gang-ianut isermat.

Nassuiaavoq angerlarami nipilersorsimalluni nipituumik aammalu saniliata I9-ip inerteriartorsimagaani marloriarluni. Unnuaq taanna nipilersorpoq ullaassakkut sisamat tungaanut.

Iisimannittoq I9 nassuiaagami eqqaavaa U2 nipituumik nipilersortoq iserfigamiuk maluginiarsimallugu U2 pisanerminiik allatut isikkoqartoq. Aappasaanik inerteriartorami U2-mik saassutitikkaluarpoq.

Eqqartuussisut maluginiarpaat unnerluutigineqartup U1-ip marloriarluni nassuiaanermini, oqaatigigaa U2, X1-ip toqutaanerata nalaani ilagalugu. U2-p U1 toqutsisoq ilagisimammagu aammalu politiinut nalunaaruteqarani pisoqataavoq.

Eqqartuussisut U1-ip marloriarluni eqqartuussivimmi nassuiaata toqqammavigivaat. Eqqartuussisut isumaqarput unnerluutigineqartup U2-p pinerluttulerinermi inatsit § 86 – toqutsineq, ataasiarlugu unioqqutissimagaa, U1 toqutsisoq ilagigamiuk. Aammalu pinerluttulerinermi inatsit § 46 – timimik toqungasumik assuarnartumik ikkatiginninneq – ataasiarlugu unioqqutissimagaa – X1 toqungasoq qungasiatigut ledning-imik kuuffimmut nivinngaramikku.

Eqqartuussisut maluginiarpaat unnerluussisussaataasut qularimmassuk inuup ataatsip, inuk toqungasoq kisimi roojorimut nivinngarsinnaangimmagu.

### **Pineqaatissiisut**

Eqqartuussisut maluginiarpaat toqutsineq sakkortuujusoq, aammalu kingorna X1-ip timaa toqungasoq roojorimut nivinngarsimagaat, iminnortutut isikkoqarniassammat, taannalu sakkortusaataasutut isigivaat.

Naliginaasumik toqutsineq ukiuni arfinilinni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfinniissutaasarpog, kisiannili X1 toqoreersoq qungasiatigut nivinngarsimammassuk sakkortusaataalluni.

Pineqaatissiinissamut tunngatillugu eqqartuussisut isumaqarput unnerluussisussaataasut piomasqaataat malikkusullugu pisoq sakkortummat.

### **Aningaasartuutit**

Illersuisua naalagaqarfiup karsianit akissarsitinneqassaaq.

**T A A M A A T T U M I K E Q O R T U U T I N N E Q A R P O Q :**



U2 imatut pineqaatissinneqarpoq:

Ukiuni arfineq marlunni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfirmiittussanngortinneqarpoq, ulloq tigummigallagaalerfik aallarnerfigalugu.

\*\*\*\*\*

Den 13. marts 2017 blev af Qaasuitsup Kredsret i sagen

sagl.nr. QAA-ILU-KF-0262-2017

Anklagemyndigheden  
mod  
T1  
Cpr.nr. [...]  
[...]  
3952 Ilulissat

sagl.nr. QAA-ILU-KF-0262-2017

Anklagemyndigheden  
mod  
T2  
Cpr.nr. [...]  
[...]  
3950 Aasiaat

Anklagemyndighedens journal nr. 5512-97411-00003-16.

afsagt

**DOM:**

Sagen er behandlet med domsmænd.

**Tiltalen**

Anklageskriftet er dateret den 16.februar 2017 og modtaget i retten den 20. februar 2017.

T1 er tiltalt for overtrædelse af

T2 er tiltalt for overtrædelse af

### **forhold 1**

#### **Kriminallovens § 86 - Manddrab**

Ved i tidsrummet mellem onsdag den 27. juli 2016 kl. 18.00 og torsdag den 28. juli 2016 kl. 12.10, på adressen [...] i Ilulissat i forening at have dræbt X1, idet T1 slog X1 gentagne gange i hovedet med en gryde, og herefter slog X1 gentagne gange i hovedet med et ukendt spidst redskab, og efterfølgende stramme en ledning rundt om X1s hals samtidig med at T2 på T1s opfordring filmede begivenhederne, hvorefter T1 og T2 i fællesskab hængte X1 op ved halsen en ledning bundet fast til faldstammen, alt hvorved X1 afgik ved døden som følge af blodtab.

### **Forhold 2**

#### **Kriminallovens § 46 – usømmelig omgang med lig**

Ved i tidsrummet mellem onsdag den 27. juli 2016 kl. 18.00 og torsdag den 28. juli 2016 kl. 12.10, på adressen [...] i Ilulissat i forening at have hængt afdøde X1 op ved halsen i en ledning bundet fast til faldstammen.

#### **Påstande**

Anklagemyndigheden har nedlagt påstand om for T1:

Der tages forbehold for påstand. Idet der fortsat afventes mentalundersøgelse.

Anklagemyndigheden nedlagde påstand om for T2:

Anbringelse i anstalt i 7 år

T1 har erkendt sig skyldig i forhold 1 og 2.

T2 har nægtet sig skyldig i forhold 1 og 2.

Forsvareren Gedion Jeremiassen for T1 har nedlagt påstand om:

Der tages forbehold for påstanden, idet der fortsat afventes mentalundersøgelse.

Forsvareren Gustav Petersen for T2 har nedlagt påstand om:

Frifindelse i begge forhold.

## **Bevisførelsen**

### **Forklaringer**

Der er under sagen afgivet forklaring af T1, T2, V4, V5, V6, V7 og V8.

Forklaringen fra tiltalte, T1 og T2, er gengivet i retsbogen af den 7. marts 2017.

Forklaringen fra vidnerne, V4, V5, V6, V7 og V8, V3, V9 og V1 er gengivet i retsbogen af den 8. marts 2017.

### **Dokumentbeviser**

Det fremgår af:

Bilag A-1-1 Anmeldelsesrapport

Bilag b-1-1-1- fotomappe – udfærdiget personalet fra 1. vogn på gerningsstedet.

Bilag -1-1-3 – fotomappe – udfærdiget af NKC (National Kriminalteknisk Center).

Bilag B-1-1-5 og B-1-1-6 – Rapport, sikring af gerningsvåben og fotomappe.

Bilag B-3-1 – Kriminalteknisk erklæring med fotos af beklædning fra Sangusariaq

Bilag B-3-1-3 Kriminalteknisk erklæring – dna-sprot til RGA (retsgenetisk afdeling)

Bilag B-12-0 – oversigt over NKC- og RGA- erklæring, og erklæring der danner baggrund for oversigten.

Ledninger (KT 27 og 37) og gryde (KT 403) – formodede drabsvåben

Bilag C-1-1, C-1-1-1, obdiktionsrapport, supplerende erklæring og fotomappe.

Bilag C-2-1 – Rapport – første vogn på gerningsstedet.

Bilag D-3-1 – Rapport og posteringsoverdigt fra Grønlandsbanken.

Bilag E-2-7 – Videoovervågning fra Grønlandskbanken.

Bilag F-2-8 og F-2-8-1 – Rapport vedr. sikring af beklædning fra udhus, [...] og Fotomappe.

Bilag F-2-9 og F-2-9-1 – Rapport vedr. gennemgang af videoovervågning Atersuit Spar og fotomappe.

Bilag G-2-2, G-2-3, G-2-4, G-9-1 og G-9-1-1, anmodning, distriktslægerklæring, samt skrivelse og vurdering om mentalundersøgelse af T1.

R-1-2-1 – Udskrift af retsbog 26.08.16 – fristforlængelse af T1.

### **Anmeldelsesrapport:**

Mand havde hængt sig.

**Bilag b-1-1-1- fotomappe – udfærdiget personalet fra 1. vogn på gerningsstedet, blev gennemgået**

### **Bilag -1-1-3 – fotomappe – udfærdiget af NKC (National Kriminalteknisk Center).**

Foto nr. 15 billede af dørkammen

Foto nr. 28 Blodstænk i seng

Foto nr. 30 blod i gulvet

Foto nr. 31, blod vasket

Foto nr. 33 blodspor i sengen, ølflaske i stykker

Foto nr. 37 Ledning

Foto nr. 42 nærbilled af ledning

Foto nr. 43 ledning med stikdåse

### **Bilag B-1-1-5 og B-1-1-6 – Rapport, sikring af gerningsvåben og fotomappe.**

Forbindelse med sikring af gryderne i bevisposer, blev undertegnede opmærksom på, at der på sengen i stuen lå et brudstykke af "bakkelit/plast". Dette hidrører formentlig fra håndtaget på gryden sikret under nr. 403. Brudstykket beslaglagt under nr. 405: 1 stk. sort "bakkelit/plast" som bevis i sagen og med henblik på evt, indsendelse til NKC for undersøgelse for evt. blodrester m.v.

Det skal til koster nr. 405 oplyses, at årsagen til at denne var placeret oven på sengen i dag, var at undertegnede i forbindelse med ransagningen på adressen den 9. august 2016, blev opmærksom på dette stykke "bakkelit/plast", der lå på gulvet. Umiddelbart vurderede jeg dengang, at det ikke var af betydning for sagen og derfor placerede jeg brudstykket oven på sengen.

### **Bilag B-3-1-3**

Kriminalteknisk erklæring

5512 97411-00003-16 (9) manddrab

[...], 3952 Ilulissat

Rekvirent

[...], pa. Ilulissat politi

Formål

Sikring af muligt Dna

KT kost. Effektbeskrivelse

Sikret fra Til -/ fravalgt

Metode valg

Effeltitlacering

| nr. | nr. |  | undersøgelse               |
|-----|-----|--|----------------------------|
| 103 | 403 | 1 metalgryde ca. 2 L Fra kogeplade på DNA02.2<br>mrk. Angher Iversen køkkenbord<br>Atelier       | NKC - Lab, FA<br>DNA01     |
| 104 | 405 | 1 brudstykke af Seng i stuen på DNA01<br>"bakkelit/plast" gerningsstedet.                        | NKC - Lab, FA              |
| 110 |     | Dna, muligt, sikret KT 103: Blod ved<br>på vatpinde håndtag på gryde                             | Retsgenetisk<br>Afdeling   |
| 111 |     | Dna, muligt, sikret KT 103: Kant på<br>på vatpinde gryde samt hele<br>den udvendige<br>Overflade | Retsgenetisk<br>Afdeling   |
| 112 |     | Dna. muligt, sikret KT 104: Hele<br>på vatpinde overfladen på_<br>plaststykke                    | Retstzenetisk<br>Afdeling. |

KT 1- 'testet ined HemDirect ved manglende håndtag, gav reaktion som for humant blod.

[...], laborant  
Undersøgt af

[...], overass  
Udfærdiget af

Metoder

|          |  |         |            |
|----------|--|---------|------------|
| DNA(1    | Sikring tir muligt dna                     | DNA03   | 1o I tasc  |
| DNA02. 1 | tiereening ror blod ined Combur            | DNA 0-1 | lAnninol   |
| 1)NAO).2 | Screening ror humant blod med I leinDirect | UNA05   | Speciallys |

## Bilag B-12-0 – oversigt over NKC- og RGA- erklæringer, og erklæringer der danner baggrund for oversigten.

KT 29- fingeraftryk i ledningsstykke på badeværelset

KT 103- Metalgryde – formodentlig drabsvåben

KT 97- Cigaretskod - DNA fra T2  
KT 100- gelatindehinde - Fingeraftryk af T2  
KT 63- Cowboybukser – DNA af T1 og X1  
KT 76- Blod, udskåret stof - DNA af X1  
KT 64- Langærmet grå undertrøje fra [...], 3952 Ilulissat - DNA af T1 og X1  
KT 79- DNA fra udsåret stof - DNA af T1  
KT 113- Udskåret stykke stof med blodstænk - DNA af T1 og X1  
KT 68- Blå skjortemed M/mærke Morgan - DNA af T1  
KT 84- Blod fra udskåret stykke stof - DNA af T1 og X1  
KT 85- DNA fra udskåret stykke stof - DNA af T1  
KT 116- DNA af voksdug - DNA af X1  
KT 110- DNA af gryde, blod vrd håndtag på gryde - DNA af X1

### **Ledninger (KT 27 og 37) og gryde (KT 403) – formoder drabsvåben**

KT 37- fingeraftryk i stikdåse på badeværelset  
KT 103- Metalgryde - Fingeraftryk af Isak Pele

### **Bilag C-1-1, C-1-1-1, obduktionsrapport, supplerende erklæring og fotomappe.**

#### **Konklusion**

Der blev ved obduktionen af den efter det oplyste alkoholmisbrugende, 62-årige undervægtige mand af tegn på vold påvist forblødning og talrige snit/kvæstnings læsioner samt enkelte hudafskrabninger og blodudtrædninger i ansigtet. De påviste læsioner var friske opstået i live ved skarp og stump vold, meget vel ved stik, stød og slag med for eksempel glas fra en knust flaske. Den i sagen beskrevne aftegning på afdødes hals fandtes ikke, og må være forsvundet i forløbet inden obduktionen, evt. afvasket.

Af tegn på sygdom fandtes kun let forkalkning i hjertets kranspulsårer og legemspulsåren samt forandringer i nyrerne, som kan ses ved for højt blodtryk. De påviste tegn på sygdom kan ikke antages at have haft indflydelse på dødsfaldet.

#### **Dødsårsagen**

Må antages at være forblødning som følge af de påviste læsioner i ansigtet, som var en følge af skarp og stump vold, meget vel i form af slag, stød og stik med skarprandet materiale, for eksempel glas fra en knust flaske. Læsionerne kan ikke være selvpåførte. Der blev i tilslutning til obduktionen

udtaget materiale til alkoholanalyse, retskemisk undersøgelse, DNA -profilanalyse og undersøgelse af negleskrab. Når resultaterne heraf foreligger, vil en supplerende erklæring blive fremsendt.

tein\

[...], Professor, dr. med. Syddansk Universitet

Hunderupvej 53

5000 Odense C

### **C-1-1-1 Supplerende erklæring**

#### **Konklusion**

Nu afdøde må antages at have været noget alkoholpåvirket på dødstidspunkt.

Vedrørende resultat af de retsgenetiske undersøgelser henvises til erklæring fra retsgenetisk afdeling, retsmedicinsk Institut, Københavns Universitet.

#### **C-2-1 Rapport – første vogn på gerningsstedet**

I forbindelse med daglig tjeneste, modtog politiet i Ilulissat torsdag den 28. juli 2016 kl. 1210 anmeldelse fra portørerne om, at de på adressen, [...], stod med en dødfunden. Politiassistent, [...] og politibetjent, [...] kort frem til stedet. Vi ankom til stedet kl. 1219.

På stedet traf vi læge, [...], som oplyste, at de havde erklæret personen for død kl. 1215.

Vi aftalte at afholde ligsyn. Fredag den 29. august 2016 kl. 1100. På adressen var portørerne allerede. De befandt sig i lejligheden/værelset.

På toilettet sås en person liggende på gulvet. Der var en blodpøl ved afdødes hoved. I afdødes højre hånd sad der en rest af en ledning med "Hanstik".

På affaldsstammen hang en iturevet forlænger stikdåse. Den sås værende snøret rundt om affaldsstammen.

I badet stod der en kontorstol, hvor der hang en jakke på. Jakken og stolen var våde.

En - Sparpose" fyldt med knuste ølflasker stod til venstre på badeværelset.

Ledningen i afdødes hånd blev fjernet af portør, idet vi ikke kunne se, hvad afdøde holdt i sin hånd.

Lejligheden/værelset fremstod uhygiejnisk, og mindre rodet. Den bar ikke præg af drikkelag eller, at der havde været slåskamp på stedet.

Se vedlagte Fotomappe.

Pb. [...], tog kontakt til personen som havde fundet afdøde. Han oplyste gyldig generalier pålydende: V4, pnr., som anført i anmeldelsesrapporten.

Han forklarede, at han tilså afdøde hver dag, idet afdøde ikke havde det så godt. Det var derfor han

havde fundet ham imorges.

Se vedlagte afhøringsrapport, Anmelder.

Pb. [...], toc, kontakt til underbo, X10, pnr., som anført i anmeldelsesrapporten.

Side 4, næstsidste afsnit:

Vpi. [...] anmodet om og komme til stedet, Vpi. [...], resolverede, at lejligheden/værelset, skulle "plomberes", til ligsyn af afdøde var foretaget. Lejligheden/værelset blev "plomberet"

Side 5:

Jeg kørte til sygehuset, hvor jeg fik aftale med Læge [...], om og besigtige afdøde igen.

Jeg besigtigede liget af afdøde sammen med Læge [...], og lægen oplyste, at afdøde med sikkerhed havde brækket sin næse. Afdøde blev besigtiget med læsioner i hovedet, som blev skønnet værende af alvorligere karakter. Læge [...], kunne dog ikke fastslå hvordan skaderne var opstået. Dette måtte et ligsyn eller evt. obduktion belyse.

Se vedlagte Fotomappe.

Jeg gennemgik afdødes bukser, for og se om der var kontanter eller kreditkort. Intet fundet. Sagen oprettet som selvmord.

Afventer resultat af ligsyn, fredag.

Ligsyn fredag den 29. juli 2016 kl. 1100, forestås af pb. [...] og Vpi. [...].

underskrevet

[...], pa.

**C-2-1-1 Fotomappe-** gennemgået

**Bilag D-3-1 – Rapport og posteringsoversigt fra Grønlandsbanken.**

RAPPORT

Vedrørende: Manddrab.

Angående: Indhentelse af bankoplysninger vedr. forurettedes konto m.v.

Grønlandsbanken v. souschef [...], direkte nr. [...] blev d.d. kl. 1411 tlf. kontaktet og i fornødent omfang gjort bekendt sat ind i sagen. Han oplyste på forespørgsel, at nu afdøde var kunde i Grønlandsbanken og at han havde en lønkonto der. Han fik udbetalt førtidspension i onsdags og den seneste bevægelse på nu afdødes konto var i onsdags den 27. juli 2016 kl. 0941 lokal tid, hvor han havde hævet kr. 2.700,- kontant ved kassen inde i banken. Der er tilknyttet et Akiliut hævekort til hans konto med kortnr: [...]. Dette kort var dog ikke blevet benyttet siden november 2015. Han



foretog tilsyneladende alle sine hævnings af

kontantbeløb inde i banken. Afhørte blev anmodet om at sikre evt. videoovervågningsoptagelser inde fra banken i forbindelse med den seneste hævning af kr. 2700,- i onsdags. Han ville sikre videoen på et medie. Han blev samtidig anmodet om at fremsende seneste mdr. kontoudtog fra nu afdøde konto til brug for efterforskningen. Mail vedr. disse 2 anmodninger fremsendt til afhørte. Mailen vedlægges.

[...], pa.

### **Bilag F-2-8– Rapport vedr. sikring af beklædning fra udhus, sangusariaq 8 og Fotomappe:**

#### **RAPPORT**

Vedrørende: Manddrab.

Angående: Sikring af effekter fundet i udhus på adressen [...], 3952 Ilulissat.

Pa. [...], og Kriminalteknisk Center v. Pa. [...] og pa. [...] og undertegnede foretog d.d. sporsikring af beklædning som jf. vidnet V8 tilhørte sigtede T1. Beklædningen blev sikret i udhuset tilhørende adressen [...], 3952 Ilulissat.

Udhuset er beliggende ca. 40 m øst for selve indgangen til lejligheden [...], 3952 Ilulissat.

Udhuset er ca. 6 m<sup>2</sup> stort og indgangen til udhuset er beliggende mod vest. Udhus døren er forsynet med staldlukning. Udhuset var ikke aflåst og lukkemekanismen var ikke forsynet med nogenform for låseanordning. Indenfor var der langs den nordlige væg henstillet flere sorte affaldssækkemed formentlig beklædning og øvrige indbøgenstande tilhørende sigtede T1. Oven på affaldssækkene længst mod indgangsdøren lå en lille bunke tøj sammenlagt. Dette tøj blev sikret til sagen således, at undertegnede var iført mundbind og gummihandsker, tog hver enkelt tøjgenstand op, hvorefter der blev optaget foto af forsiden og bagside.

Foto tilgår sagen via KTC — Danmark.

Genstandene blev derefter ilagt separate kosterposer. Der blev skiftet gummihandsker til sikring af hver enkelt effekt. Kosterne er anført på kosterapport — bilag K-1-1 — side 2, idet de er tilhørende sigtede T1. Følgende blev sikret:

16: 1 par blå cowboybukser

17:1 grå t-shirt/sportsundertrøje

18: 1 mørkeblå undertrøje

19: 1 blå sweatshirt/hoodie.

20: hvid termotrøje

21: blå skjorte

med henblik på undersøgelse ved Kriminalteknisk Center for undersøgelse af DNA og blodspor m.v. Ens for alle effekter var, at der sås mørke/brune pletter muligt indtørret blod i større eller mindre udstrækning på effekterne. Kosterne medtaget til stationen hvor de blev registreret og herefter hensat i kosterrum.

**Fotomappe:** gennemgået

### **Bilag F-2-9 og F-2-9-1 – Rapport vedr. gennemgang af videoovervågning Atersuit Spar og fotomappe**

Undertegnede foretog gennemgang af videoovervågningsoptagelse fra Spar Atersuit i dag den. 3. august 2016, med henblik på fastlæggelse af sags relevante personers færden. Optagelserne er fundet sted den. 27. juli 2016 fra kl. 1230 til og med kl. 2305 samme dag.

Kl.: 1411 ses anmelderen, V4 kommet ind og opholder sig kortvarigt og købte Coca Cola og cigaretter. Kl. 1453 ses Sigtede, T2 og gik til kassen og købte 2 poser øl og gik fra butikken.

Kl. 1456 ses Sigtede T2 returnere til butikken og købte brød og gik igen fra butikken.

Kl. 1604 ses, Anmelderen, V4 kommet ind til butikken og købte 1øl og gik fra butikken.

Kl. 2035 ses, Sigtede T1 kommet frem og gav V3 skulderklap, hvor begge grinte. T1 aflevere stk papir til ekspedienten, hvor han fik penge retur. det næste ca. 5 minutter står begge ved kassen, hvor kl. 2041 fik T1 fransk hotdog fra ekspedienten og begge gik. V3 var iført samme tøj som tidligere og T1 var iført blå hættetroje med hvide skrift på brystet.

**Fotomappe:** gennemgået

### **Bilag G-2-2, anmodning om udfærdigelse af diskrikslægeerklæring.**

Hermed fremsendes venligst anmodning om udfærdigelse af vejledende distriktslægeerklæring vedr.

Sigtede: T1

Cpr.nr.: [...]

Roende: [...], 3952 Ilulissat

der er sigtet for overtrædelse af kriminallovens § 86 — manddrab mod X1, sket i tidsrummet mellem den 27. juli 2016 kl. 1800 til den 28. juli 2016 kl. 1200 på adressen [...], 3952 Ilulissat.

./. Idet fremsendelse af kopi af alle sagens akter vil være meget omfangsrig, vedlægges hermed til brug for undersøgelsen, en kopi af retsbogen med sigtedes konkrete udtalelser om hændelsesforløbet i sagen. Jeg skal venligst anmodes om, at denne retsbog behandles fortroligt, idet der muligvis stadig er medgerningsmand på fri fod i sagen.

### **Bilag G-2-3 distriktslægerklæring**

Politiet i Qaasuitsoq

Stationen i Ilulissat

3952 Ilulissat

På begæring af politiet i Ilulissat, har undertegnede d. 8.september.2016 kl.14.30 på Ilulissat Sygehus foretaget en

Vejledende mentalundersøgelse på T1, [...]

Tilstede ved undersøgelsen var [...], tolk

Undersøgte er ikke kendt af mig

Undersøgte er tilbageholdt i arresten i Ilulissat, sigtet for overtrædelse af kriminallovens paragraf 86 om manddrab.

Livsforløb: Født i Aasiaat i 1983, og flyttet til Ilulissat som spædbarn, hvor han har boet igennem sin barndom. Forældrene boede sammen lige i starten, men blev hurtigt skilt. T1 er nr. 5. ud af 6 søskende fra faderens side, og nr 2. ud af 4 fra moderens side. Han har en stor søster som har samme biologiske far og mor som ham. T1 boede sammen med sin mor og stedfar igennem sin barndom, og han vidste ikke hvem hans biologiske far var igennem barndommen. T1 har opfattet sin stedfar som far. Moderen og stedfaderen behandlede børnene så godt som muligt. Der har meget sjældent været tale om fysisk vold. Ligeledes fyldte alkohol meget lidt i hjemmet, og forældrene var meget sjældent fulde. Børnene fik nok at spise, og det var meget sjældent at der ikke var mad i hjemmet. Forældrene havde begge travlt, og T1 huskede at han tilbragte en del af tiden på fritidshjem.

T1 gik i skolen i Ilulissat. Han gik på skolen t.o.m 7. klasse, hvorefter han skiftede til en anden skole hvor man kunne tage 8. og 9. skole, og han gennemførte det. T1 fortæller at han var lærenem, og han havde gennemsnitlige karakterer. T1 havde gode venner i skolen, og han blev meget sjældent mobbet. Ud over folkeskolen gik T1 i skole i 2009 hvor han prøvede at forbedre sine karakterer. T1 har efter skolegangen arbejdet med fiskeri, hos Royal Greenland, og som tømrer.

T1 blev konfirmeret i 1997 som 14-årig. Han har reelt haft kontakt med sin biologiske far siden 2000. De taler sammen per telefon. T1 har ikke haft kontakt med ham siden han er i anstalten.

T1 har kontakt med en søster som bor i Qaqortoq, ligesom han er i kontakt med en lille bror som bor i Ilulissat. Han har ingen kontakt til en store søster som bor i Danmark.

I 2003 flyttede T1 sammen med sin mor til Qaqortoq, hvor storsøsteren boede, fordi moderen muligvis kunne få et arbejde der. Samme år flyttede de tilbage til Ilulissat. I 2006 flyttede T1 sammen med sin mor til Nuuk, ligeledes fordi moderen kunne få et arbejde der.

T1 har boet hos sin mor indtil hun døde af kræft i 2010. Efter moderens død boede han i 2011 og 2012 hos sin bedstefar indtil han døde i 2012. Fra 2012 har han boet hos sin moster. T1 haft lidt vekslende kærester, men aldrig længere varende forhold, bortset fra i 2012 hvor han boede sammen med en kæreste. T1 har ikke været gift, og har ingen børn. Han er heteroseksuel. Som 6-7 årig har der været en episode hvor han blev seksuelt misbrugt. Han vidste dog i lang tid ikke at det var ulovligt, og har ikke tænkt så meget over det.

T1 har været i Anstalten i 2009 på grund af en 9 måneders dom ifm voldtægt. Han angiver at han ikke kan huske hændelsen fordi han var fuld, og havde efterfølgende hukommelsestab.

**Tidligere psykisk:** T1 haft en depression i 2010 hvor moderen døde af kræft, og muligt også i 2013. T1 har ikke haft psykoser, eller andre psykiatriske lidelser. Han har generelt ikke haft suicidale tanker, og der har ikke været selvmordsforsøg.

Han har følt naturlig sorg ved sorgelige omstændigheder. Har kunnet glæde sig når der var anledning hertil. Han betragter sine forældrene, eks-kæreste samt mosteren som sine nærmeste. Han har tidligere kun været voldelig over for andre i selvforsvar, udover nuværende anklage. Han har ikke selv været udsat for vold.

**Tidligere somatisk:** Han oplyser at han ikke har fysiske gener. Han har fået fjernet mandler, og desuden haft brækket sin ankel og tommelfinger. Har ellers været sund og rask

**Medicin:** Ingen dagligt medicin

**Tobak:** Ryger til dagligt 6-11 cigaretter, og er startet som 14-årig.

**Hash:** Forsøgt hashrygning i slutning af 1990'erne, Aktuelt intet dagligt forbrug. Ingen psykoser i forbindelse med hashbrug

**Spiritus:** Er begyndt at drikke alkohol som 14 -15-årig i smug. Siden 2011 har han haft et dagligt alkoholforbrug, og han betragter sig selv som alkoholiker. Han har arbejdet på fiskekutter siden 2011, og i hvert fald i de perioder hvor han var på landet, har der været et stort alkoholoverforbrug.

**Objektivt somatisk:** Normalt blodtryk, God almentilstand, Der er lavet en klinisk undersøgelse, og der er intet at bemærke.

**Objektivt psykisk:** Er rolig og relevant, og prøver at svare præcist på spørgsmålene. Han er upåvirket under det meste af undersøgelsen. Han bliver dog svedende når vi taler om hændelsen, og han forklarer om de følelser han har haft i forbindelse med hændelsen. Redegørelser er sammenhængende, præcis og uden hukommelsesdefekter. Han fremstår normalt begavet. Han oplyser at han ikke kunne styre sig selv under hændelsen. Han var rigtig vred og træt af situationen, og træt af at være alkoholiker, og at være boligløs. Det var tilfældigt at vreden gik ud over offeret. Han følte han gik ud af sin egen krop, og så sig selv handle. Ligesom han havde en mareridt. Han oplyser at han primært ikke ville dræbe offeret, men at han ikke kunne styre sig selv.

**Sammenfatning:** 33-årig mand, som er anklaget for manddrab. Tidligere haft depression, og erkendt med et stort alkoholoverforbrug igennem flere år. Ved dagens undersøgelse fremkommer der intet oplagt som tyder på psykisk eller psykiatrisk sygdom, bortset fra beskrivelsen af selve drabet: Patienten blev pludselig meget vred på en 'tilfældig person' hvor patienten følte at han gik ud af sin egen krop, og så sig selv handle. Denne beskrivelse af den kriminelle handling er tankevækkende, og kunne give anledning til yderligere undersøgelser.

[...], Ledende regionslæge

#### Bilag G-2-4

Politimesteren i Grønland,  
Kalaallit Nunaanni politimesteri  
Imaneq 22  
Postboks 1006  
3900 Nuuk

Att.: Anklager Lasse May

Ulloq/dato:19.10.2016  
Journal nr. :020883-2387  
Ref.:JL/rimi

**Vedr. T1 cpr. nr.: [...].**

**Jeres J.nr.:5512-97411-00003-16**

På Politiet anmodning skal gives en vurdering af, hvorvidt T1 bør undergives mentalobservation. T1 er tilbageholdt, sigtede for drab.

Der foreligger en vejledende distriktslægeerklæring, og afhøringsrapport, og udskift af dombog.

Det fremgår, at T1 havde en depression i 2010, hvor moderen døde af kræft. Der er ikke oplysninger om, der var behov for nogen form for behandling. T1 har ikke haft psykoser eller andre psykiatriske lidelser. På undersøgelsestidspunktet beskrives han som rolig, og relevant. Der er ikke tegn på hallucinationer, vrangforestillinger, mani eller depression. Det fremgår af den vejledende

distriktslægeerklæring, at T1 beskriver sig selv som lærenem, og at han gennemførte folkeskolen med gennemsnitslige karakter. Han beskrives som normal begavet ved den kliniske undersøgelse, og der er ingen tegn i øvrigt på, at T1 skulle være mentalretarderet. I den vejledende distriktslægeerklæringen er konkluderet, at der ikke noget, der tyder på psykisk sygdom. Man anbefaler en mentalundersøgelse på baggrund af, at T1 under drabshandlingen følte, at han gik ud af sin egen krop, og så sig selv handle. Denne beskrivelse svarer til en såkaldt dissociativt tilstand, som er et psykologisk fænomen, der kan opstå ved stærk ophidselse eller anden følelsesmæssige reaktion. Ud fra afhøringsrapporterne og dombogs udskrifterne, skønner jeg ikke, at T1 har været i en dissociativt tilstand af en varighed og i en grad, så det kan sidestilles med sindssygdom på gerningstidspunktet. T1 var alkoholpåvirket på gerningstidspunktet, men der er intet, der tyder på en patologisk rustilstand.

### **Konklusion**

Jeg skønner, at T1's psykiske tilstand er tilstrækkelig beskrevet, og at der på det foreliggende ikke er tegn på, at T1 var sindssyg eller i tilstand, der kunne sidestilles dermed på gerningstidspunktet. T1 er normalt begavet, og der er ikke tegn på en patologisk rustilstand. Jeg skønner ikke, at der er behov for yderligere mentalobservation.

Med venlig hilsen

underskrevet

[...]

Speciallæge i psykiatri

Overlæge

Psykiatrisk Område

Dronning Ingrid's Hospital

3900 Nuuk

### **Bilag G-9-1**

#### **Mentalundersøgelse**

**Vedrørende:** T1.

**Angående:** Mentalundersøgelse.

**Politifuldmægtig, [...], Nuuk,** oplyser i dag telefonisk, at han har været i drøftelse med **læge, [...], Dr. Ingrid's Hospital i Nuuk,** omkring sagens grovhed og karakter, - og at man henset til dette, anbefaler udarbejdelsen af en mentalundersøgelse for sigtede, T1, idet han kunne være omfattet af kriminallovens § 161, stk. 2, hvor anbringelse på Herstedvester kunne være en mulighed. Nærmere følger fra Dr. Ingrid's Hospital.

Underskrevet

[...]

### **Bilag G-9-1-1**

**Vedr. supplerende udtalelse T1, cpr. nr. [...]**

**Boende: [...], 3962 Ilulissat**

**J. nr.: 5512-97411-00003-16**

På baggrund af Deres supplerende oplysning skal jeg afgive en supplerende udtalelse. På baggrund af kriminalitetens grovhed ønskes vurderet om forvaring kunne bringes i anvendelse, i fald T1 kendes skyldig i det påsigtede forhold. På den baggrund ændrer jeg min konklusion, og anbefaler ambulantly mentalundersøgelse. Næste hold undersøger fra Risskov kommer til Grønland i foråret 2017. Undersøgelsen vil foregå i Nuuk.

### **R-1-2-1 – Udskrift af retsbogen for Qaasuitsup kredsret den 26.08.16 – fristforlængelse af T1.**

Side 8, 10. afsnit:

Sigtede, der afgav forklaring på grønlandsk forklarede, at han efter at have dræbt X1 og havde prøvet at hænge ham op, gjort rent efter sig, at han tog ud til [...], udhuset og skiftede tøj.

Han slog X1 med en gryde i hovedet og kvalte ham med en forlængerledning og transportede ham ud på toilettet. Han slog ham i hans hoved med en lille gryde. Han fik fat i gryden i køkkenet.

Han slog X1 3- 4 gange med gryden. X1 lå i sengen i stuen.

Sigtede sagde til X1, at han ville gøre ham ondt, og om X1 kunne tilgive ham. Sigtede var træt af alt muligt, og fik lige pludselig mod til at gøre det, han gjorde.

Da sigtede kiggede mod gangen, så han en ledning og tog den og kvalte X1 med den.

Det var en forlængerledning til fjernsynet.

Han kvalte ham et kort stykke tid. Da sigtede kvalte X1, var 1 ikke i bevidsthed. Sigtede kunne høre, at X1 udåndede, og han transporterede ham ud til toilettet. Han tog fat i X1 i hans krop og hans bukser og transporterede ham. Da X1 var fyldt med blod i ansigtet, vaskede sigtede ham i toiletrummet. Sigtede hang X1 op i et rør i toiletrummet i hans hals, men han faldt ned igen. Det var svært at transportere X1, da han var slap. T2 var der og prøvede at hjælpe. T2 rystede og var bange.

Da sigtede og T2 havde hængt ham op, bad sigtede T2 om at vente ude i gangen og filme det han lavede. Han bad T2 om at filme, det sigtede gjorde, inden han startede voldshandlingen. Det var før han slog X1 med gryden. Da sigtede koncentrerede sig om X1, så han ikke, hvad T2 lavede. Han havde stærke følelser dengang. Optagelsen er i mobiltelefonen, som politiet har konfiskeret.

T2 filmede da sigtede slog X1 og sigtede blev forskrækket, da han så T2 var helt bleg. T2 var helt bleg.

T2 har ikke slået X1. T2 hjalp ikke med kvælningen.

Da sigtede skulle transportere X1 ud i toiletrummet, bad sigtede T2 om hjælp, og han hjalp lidt til, men holdt op, da T2 kastede op i toilettet.

Han kan ikke huske noget om tomme smadrede flasker i toiletrummet. Han ved ikke om han havde smadret dem. Der var en kontorstol i toiletrummet, den brugte sigtede og T2, da de transporterede X1 ud til toiletrummet.

Det var også lettere at hænge ham op fra stolen, da de hængte ham op i ledningen. X1 var lidt stiv og alligevel slap. Sigtede og T2 hang ham op i ledningen, i hans hals og bandt ledningen i røret. Sigtede bandt en pæleknob i halsen. Da sigtede hængte X1, hjalp T2 ham.

Da sigtede og T2 havde hængt ham op, bad han T2 om at vente ude i gangen og sigtede skyllede X1s ansigt med bruseren, da den var blodig. Vandet måtte have været for varmt, for ledningen knækkede og X1 faldt ned.

Sigtede brugte bruseren til at skylle X1s ansigt med varmt vand. Da X1 var blodig i hovedet, skyllede han ham. Sigtede gjorde alt rent.

Da sigtede gjorde rent, brugte han en klud eller håndklæde til at gøre med. Sigtede fandt kluden eller håndklædet i køkkenet og gjorde rent med den.

Da sigtede var på vej ud, vaskede han gulvet efter sig. Han smed kluden eller håndklædet i en pose og lagde posen, måske ude i opgangen.

Da sigtede og T2 havde hængt X1 op, vaskede han X1 i ansigtet med bruseren og X1 faldt lige pludselig ned.

X1 hang i ledningen ikke ret længe. Han faldt bare på gulvet i toiletrummet. Sigtede ved ikke om X1 slog hovedet ved faldet og om han fik yderligere skader ved faldet. T2 opholdt sig ved døren til køkkenet.

Da sigtede transporterede X1 til toiletrummet, hjalp T2 sigtede. Da sigtede udførte volden, ved at slå X1 med gryden i hovedet og kvalte ham, så T2 det hele.

T2 sagde noget, men sigtede kan ikke huske hvad.

Da sigtede havde sagt til X1, at han ville gøre ham ondt, og om X1 kunne tilgive ham, og han slog første gang med gryden, ømmede X1 sig, og ellers ikke mere.

X1 gjorde ikke modstand. Ved første slag, kan sigtede ikke huske, om X1 bevægede sig, han så ud til at have overgivet sig til sigtede.

Sigtede slog X1 som sagt 3- 4 gange med gryden. Adspurgt hvorfor sigtede slog X1, svarede sigtede, at han tænkte på at han var hjemløs, og at når han bad om hjælp, at ingen hjalp ham. Sigtede havde ikke i sinde at slå X1 ihjel, det kom bare lige pludseligt.

Adspurgt hvorfor han kvalte ham med ledningen, svarede sigtede, at da det skete, var der mange stærke følelser. Han var gal over, at han ikke kunne få hjælp, og var træt af at være alkoholiker.

Han tænkte ikke på X1s følelser, Det var meget hårdt for sigtede. Det var det værste, sigtede havde oplevet og han håber ikke at opleve det igen.



Adspurgt om hvorfor, det var nødvendigt at kvæle X1, forklarede sigtede, at han, da han gjorde, det han gjorde, tænkte på sin ekskærestes ord, og at han var træt af det hele.

Adspurgt om hvorfor det var nødvendigt at kvæle ham og hvorfor han kvalte ham, vidste han det ikke. Han kunne godt have ladet ham ligge og gå fra ham.

Han tænkte på andre menneskers ord, og han tænkte, at han måtte spærres inde. Her tænkte han på anstalten.

Adspurgt om sigtede ville være sikker på, at X1 var død, da han kvalte ham, svarede han, at han ikke ved hvad han skal svare på det.

Med hensyn til V3, drak han sammen med ham, sigtede ved ikke om han var til stede ved gerningsstedet, sigtede tror, at V3 var hjemme.

Han var sammen med V3 i Atersuit Spar om aftenen før drabet. Sigtede mener, at de gik til Atersuit bagefter.

Da han slog X1, mener sigtede, at det var om aftenen. Sigtede gjorde rent i ca. 1 time.

Han og T2 gjorde rent. Bagefter gik de hen til V3 og drak øl. Bagefter gik sigtede.

Adspurgt om de havde noget med fra X1s lejlighed forklarede sigtede, at han havde en pose, som han mener stillede i opgangen. Han kan ikke huske om de havde returflasker med.

Sigtede mener, at de returnerede flasker fra V3s lejlighed. Sigtede kender ikke til X1s Akiliut kort.

Sigtede tog 200,00 kr. fra X1s venstre bukselomme. Sigtede kan ikke huske, om han spurgte X om han kunne låne penge.

Sigtede gjorde også gryden rent bagefter, han gjorde alting rent og gik bagefter.

Da sigtede så, at T2 var meget bleg, spurgte han til ham, om hvordan T2 havde det.

Sigtede kan ikke huske om T2 bad ham om at stoppe. Sigtede smed en pose med vasketøj ud af vinduet. Han åbnede vinduet, da han svedte og samtidig smed den pose ud. Det var X1s vasketøj.

Sigtede kan ikke rigtig huske om han forklarede V3 om hvad der var sket. Sigtede vidste ikke om han havde blod på tøjet i starten, da han kom hen til V3. V3 spurgte ham om hvad der var sket, og sigtede fortalte om det, og sigtede var ligeglad.

Sigtede kan ikke huske om V3 har været på gerningstedet bagefter. Både T2 og V3 ved, hvad der var foregået. Den gryde sigtede slog med, var en lille gryde, relativ let gryde.

### **Personlige oplysninger**

T1 har om sine personlige forhold oplyst, at han er boligløs og havde ingen arbejde.

T2 har om sine personlige forhold oplyst, at han afsonede en voldsdom i Aasiaat og derfra arbejdede på rejefabrikken, indtil han blev anholdt i denne sag og tilbageholdt.

### **Tilbageholdelse**

T1 blev anholdt den 29. juli 2016 og blev tilbageholdt af retten indtil d.d.

T1 har siddet i isolation i perioden fra 29. juli 2016 og til d.d.

T2 blev anholdt den 30. august 2016 og blev tilbageholdt af retten indtil d.d.

### **Parternes synspunkter**

Anklageren har til støtte for påstanden anført, at politiet den 28. juli 2016 kl. 12.20, fik en anmeldelse om en afdød person. En ven til den afdøde person havde fundet ham. Til at starte med blev fundet af afdøde benævnt som selvmord. Han blev erklæret død den 28. juli 2016 kl. 12.15. En nevø var i tvivl om selvmordet, da den fundne ikke kan stå, når han er fuld og lejligheden så rydeligt ud. Normalt ville lejligheden flyde med ølflasker og se ud som om, der har været drikkelag. Der var ligsyn den 29. juli 2016. Ligsynet viste, at der var flere store flænger i ansigtet og brud af kraniet.

Næsen var brækket, han havde flænge over næseryggen – ligsynet blev afbrudt.

Obduktionen viste, at der var mistanke om kriminalhandling. Den 29. juli 2016 blev T1 anholdt og sigtet for drab.

Den 30. juli 2016 var der grundlovsforhør og sigtede T1 nægter drab, men erkendte at have været på stedet sammen med T2 den 27. juli 2016 og drukket sammen med afdøde.

T1 blev tilbageholdt.

Ved fristforlængelse den 26. august 2016 erkendte T1 at have dræbt X1 ved at slå ham i hovedet med en gryde og derefter at have kvalt ham med en ledning. T1 indragede T2, og forklarede at han var med i X1s lejlighed da X1 blev dræbt.

Med T2s hjælp, hang han X1 op i halsen og på et faldrør. X1 faldt ned. T2 var nervøs og kastede op på toilettet.

T1 og T2 gjorde rent.

T2 har forklaret i retten, at han hentede øl for X1, og efter at ølsalget var lukket, også hos en privat sælger.

De drak hos V3 og gik senere hen til [...], for at sidde på trappen og drikke øl. Det er påfaldende at de ikke gik ind til X1, da de ellers har været hos ham ad flere gange.

T2 har nægtet sig skyldig hele tiden, men T1 har den 9. marts 2017 ved retsmødet forklaret anden gang, at T2 var med inde hos X1, da drabet skete.

Obduktionsrapporten viste at X1 døde af forblødning. X1 havde hævet 2.700,00 kr. den 27. juli 2016. T1 havde den 26. august forklaret i retten, at han tog 200,00 kr. fra X1s venstre lomme. Mon ikke drabet drejer sig om røveri, som gik galt? Det får vi aldrig at vide.

Det er påfaldende, at T1 peger på T2 som medskyldig ad 2 omgange, hvorfor skal han gøre det mod en god ven?

Anklagemyndigheden mener, at T1 har forklaret troværdig, de to gange han ville udtale sig.

Med hensyn til foranstaltningen mener anklagemyndigheden at drab normalt takseres til 6 år i anstalt, men da de havde usømmelig omgang med lig bagefter og i forening, bør foranstaltningen for T2 være 7 år i anstalt.

Med hensyn til T1 vil anklagemyndigheden vente på en mentalundersøgelse før de kommer med en påstand.

Forsvareren for T2 har til støtte for påstanden anført, at T2 bør frifindes. Forsvareren mener, at bevisbyrden ikke blev løftet i forbindelse med T2s medvirken til drabet. Der blev ikke fundet hverken DNA spor eller blod der vedrører X1 i T2s tøj.

T2s jakke var blevet sendt, men der blev ikke fundet spor af X1s blod. Der blev fundet DNA spor fra T2 i en flaskeskår og mundstykke fra en cigaret, og det må have stået der siden om eftermiddagen da de var på besøg.

T2 frekom med en forklaring uden at ændre på sine forklaring en eneste gang.

Det vil sige, at bevisbyrden blev overhovedet ikke løftet, om T2 havde medvirket til drabet.

T1 forklarede flere gange, at der blev optaget film 2 gange, men disse optagelser blev ikke fundet.

Nogle vidner havde set T1 om morgenen den 28. juli 2016 der gik fra [...], men den fotokonfrontation blev ikke benyttet.

T2 forklarede, at han tog hjem med mellemrum for at rulle smøger. T2 og T1 besøgte X3, men da X3s søn bad dem om at gå, gik de.

På Atersuit Spars videoovervågning kunne man se kl 20.45 at T1 og V3 havde været i Atersuit Spar. De har drukket i V3s lejlighed indtil kl 23, og T1 er blevet set i Naleraq omkring kl 24. Og T1 er taget hjem V7 for at sove måske ved 01 tiden.

Omkring det tidspunkt spillede T2 høj musik hjemme hos sig selv, der blev bekræftet af V9s forklaringer.

I dag hørte vi, at den film ikke var blevet fundet, og ved hjælp af UV-lys kunne man se, at T1 havde slæbt X1 på gulvet.

Og med hensyn til anklagemyndighedens observation om, at T2 vred fingrene, så ville andre mennesker også gøre det samme, hvis det var sigtet på den måde.

Da bevisbyrden ikke blev løftet, så bør T2 frifindes.

T1s forsvarer har til støtte for påstanden anført, at vi har to forhold, som modsiger hinanden.

Manddrab i forhold 1, og usømmelig omgang med lig i forhold 2.

De tiltalte er tiltalt for i forening, at have dræbt X1 ved at T1 slog X1 gentagne gange i hovedet med

en gryde, og herefter slog X1 gentagne gange i hovedet med et ukendt spidst redskab, og efterfølgende strammede en ledning rundt om X1s hals samtidig med at T2, på T1s opfordring filmede begivenhederne, hvorefter T1 og T2 i fællesskab hængte X1 op i halsen i en ledning bundet fast til fladstammen, hvorved X1 afgik ved døden som følge af blodtab.

I forhold 2 er begge tiltalt for usømmelig omgang med lig, da de i forening at have hængt afdøde X1 op ved halsen i en ledning bundet fast til faldstammen.

Så skulle de have hængt afdøde to gange?

Der blev fundet T2s Dna i gerningsstedet.

Dna fortæller ikke hvem der dræbte X1.

T1 har til fristforlængelse den 26. august 2016 forklaret, at han var sammen med T2, da han dræbte X1. Han gentog dette til retsmøde den 8. marts 2016. Han fortalte også i går, at han ringede til politiet den aften, inden han dræbte X1 og blev forskrækket over, at de kom. Han blev ikke anholdt der.

T2 har erkendt drabet på X1, og der er 3 muligheder for foranstaltning, anstaltsdom, behandlingsanbringelsesdom eller forvaring.

Hvis det skal være forvaringsdom, skal der være skærpende forhold, T1 har tilkendegivet, at de efter at X1 var død, hang ham op, så det skulle se ud som selvmord.

### **Sagsbehandlingstid**

Sagen er fra 27. juli 2016.

### **Rettenns begrundelse og resultat**

#### **Om skyldvurderingen**

Tiltalte T1 ville ikke udtale sig i retten. Den 26. august 2016 under fristforlængelsen forklarede han, at han slog X1 ihjel. Og det bekræftede han igen under sin forklaring den 8. marts 2017.

Da han skulle til at slå X1 ihjel, sagde han til ham, at nu vil han gøre ham ondt, og håbede, at X1 ville tilgive ham.

T1 forklarede, at han slog X1 med en gryde 3 – 4 gange og senere kvalt ham med en ledning. X1 var allerede ude af bevidsthed da han blev kvalt med en ledning. Tiltalte hørte X1 da han udåndede.

Efterfølgende slæbte han X1 ud på toilettet, og vaskede hans blodige ansigt med bruseren.

Mens tiltalte dræbte X1 med slag og kvælning, var T2 tilskuere. Første gang X1 fik tildelt et slag med gryden gav han en lille lyd fra sig, så heller ikke mere. Senere hængte tiltalte ham ved hjælp af T2 ham med en ledning på faldsstammen. T2 hjalp ellers til, men stoppede da han kastede op på

toilettet.

Efter tiltalte havde hængt liget af X1 skyldede han hans blodige ansigt, men vandet måtte have været for varmt, for ledningen knækkede, og X1 faldt ned på gulvet.

Da tiltalte skulle til at slå X1 ihjel, så sagde han til T2, at han skulle optage film. Tiltalte så, at T2s ansigt var fuldstændig bleg og at han rystede.

Efter han og T2 havde hængt X1 op i faldsstammen, sagde tiltalte til T2, at han skulle vente ude i gangen.

Efter X1 var faldet ned på gulvet, så vaskede tiltalte X1s ansigt på ny med bruseren.

T2 stod ved døren da tiltalte skyldede X1.

På vej ud rengjorde han alt sammen med T2, enten med et håndklæde eller en klud, på vej ud vaskede han sine fodspor af efter sig.

Efter de havde gjort rent gik de over til V3 og drak videre.

Tiltalte tog X1s returflasker og 200 kr. fra hans venstre bukselomme.

Da tiltalte svedte åbnede han vinduet og smid det han brugte til rengøring ud af vinduet.

Da de skulle gå, kan han ikke huske noget om, om de havde andre ting med tilhørende X1.

Efter episoden fortalte han V3 om hvad der var sket. V3 og T2 kendte til drabet.

Gryden han brugte til at slå med var lille og let.

Retten bemærkede, at han gentog hvad han forklarede i retten den 8. marts 2017.

Efter tiltaltes forklaring samt dokumentationerne, samt DNA der blev fundet i T1s tøj, lægges det grund, at T1 har begået overtrædelse af kriminallovens § 86

manddrab samt kriminallovens § 46 usømmelig omgang med lig i 1 tilfælde – idet tiltalte slog X1 i hovedet med en gryde, og senere med et ukendt spidst redskab, og efterfølgende stramme en ledning rundt om X1s hals og kvalte ham, og senere hængte ham i en faldsstamme, således, at det kunne ligne selvmord.

### **THI BESTEMMES :**

T1 kendes skyldig i drabet på X1, samt usømmelig omgang med lig.

Om spørgsmålet af fastsættelse foranstaltningen, så ønsker retten at afvente udfaldet af mentalundersøgelsen af tiltalte.

\*\*\*\*\*

Vedr.: T2:

Tiltalte nægtede sig skyldig i forhold 1 og forhold 2, og forklarede, at han var taget hjem omkring midnat, da T1 kom ind i X1s opgang.

Han forklarede, at da han kom hjem havde han spillet høj musik, og naboen V9 havde formanet ham om at stoppe 2 gange. Den nat spillede han musik til hen ad morgen kl 4. Vidnet V9 forklarede, at han kunne huske, at han kom ind til T2 der spillede høj musik og lagde mærke til, at han så anderledes ud end normalt. Anden gang han skulle formane ham, blev han ellers angrebet af T2. Retten bemærkede, at tiltalte T1 2 gange i retten havde forklaret, at han var sammen med T1 under drabet på X1. Da T2 havde været sammen med T1 under hans drab uden at anmelde det til politiet, så er han medskyldig. Retten lagde T1s 2 gange forklaringer i retten til grund.

Retten finder, at T2 har gjort sig skyldig i overtrædelse af kriminallovens § 86 – manddrab i 1 tilfælde, idet han var sammen med T1 under hans manddrab. Samt kriminallovens § 46 - usømmelig omgang med lig i 1 tilfælde – idet de hang X1s lig med en ledning om hans hals og hang liget på faldsstammen.

Retten bemærkede, at anklagemyndigheden betvivlede, at 1 person alene kunne hænge et lig i en faldsstamme.

#### **Om foranstaltningen**

Retten finder, at drabet er foretaget med grovhed, samt at X1s lig var blevet hængt op i en faldsstamme, således at det handlingen kunne ligne selvmord, det finder retten som en skærpende omstændighed.

Det er normal praksis, at manddrab afgøres med en anbringelse i anstalten i 6 år, men at de havde hængt liget af X1 med en ledning på hans hals er en skærpende omstændighed.

Om spørgsmålet om foranstaltning, så vil retten følge anklagemyndighedens påstand, da episoden er en grov handling.

#### **Om omkostningerne**

Salær til forsvareren betales af landskassen.

### **THI KENDES FOR RET :**

T2 idømmes:

Anbringelse i anstalt i 7 år fra tilbageholdelsesdagen at regne.

Nicolaj Geisler